



ТЕК 2.0

ПОСОБИЕ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ПОЛНОСТЬЮ ПРОЧИТАЙТЕ ПОСОБИЕ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ ПЕРЕД
НАЧАЛОМ ПОЛЬЗОВАНИЯ ИЗДЕЛИЕМ

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ О БЕЗОПАСНОСТИ

ОПИСАНИЕ ПРЕДУПРЕДИТЕЛЬНЫХ НАДПИСЕЙ И СИМВОЛОВ, ИСПОЛЗУЮЩИХСЯ В НАСТОЯЩЕМ РУКОВОДСТВЕ



Это символ предупреждения о необходимости соблюдения техники безопасности. Он предупреждает вас о существующей опасности травмы. Выполняйте все инструкции, следующие за этим символом, так как их нарушение может повлечь за собой травму или смерть.

⚠ ОСТОРОЖНО

Слово **«ОСТОРОЖНО»** указывает на риск возникновения опасной ситуации, которая, если ее не удастся избежать, может привести к смерти или причинению тяжкого вреда здоровью.

ВНИМАНИЕ

Слово **ВНИМАНИЕ** в сочетании с символом предостережения о безопасности указывает на возможность создания опасной ситуации, которая, если ее не удастся избежать, может привести к травме небольшой или средней степени.

ПРИМЕЧАНИЕ

Слово **«ПРИМЕЧАНИЕ»** указывает на рекомендованные правила безопасного использования, несоблюдение которых не повлечет причинение вреда здоровью.

⚠ ОСТОРОЖНО

- Запрещается использовать на агрессивных собаках. Не используйте данное изделие, если ваша собака агрессивна или склонна к агрессивному поведению. Агрессивные собаки могут вызвать тяжелые травмы и даже смерть своего владельца или других людей. Если вы не уверены, подходит ли данное изделие для вашей собаки, проконсультируйтесь с ветеринаром или сертифицированным тренером.
- Данное устройство содержит литиево-ионные (Li-Ion) батареи; запрещается сжигать батареи, прокалывать их, деформировать их, заряжать их в неподходящем зарядном устройстве и вызывать их короткое замыкание. Нарушение этого предупреждения может привести к пожару, взрыву, повреждению имущества и физической травме.
- При замене батареи на батарею неправильного типа существует риск взрыва. Утилизируйте использованные батареи в соответствии с законодательством, действующим в месте вашего проживания.
- Запрещается вынимать батареи из батарейного отсека для зарядки.
- Зарядка батарей при высокой температуре окружающей среды (свыше 38°C) влечет за собой риск взрыва.
- Храните батареи в недоступном для детей месте.
- Использование системы ТЕК серии 2.0 при управлении автомобилем может отвлекать внимание. Всегда уделяйте все свое основное внимание управлению автомобилем.
- Радиосигналы могут стать источниками помех для автомобильных электрических и электронных систем со слабым экранированием или конструкционными недостатками. Компания Radio Systems Corporation рекомендует избегать использования портативного устройства в автомобиле, особенно в движущемся автомобиле. Дополнительную информацию можно получить у конкретного автопроизводителя.
- При навигации по точкам маршрута необходимо всегда следить за окружающей обстановкой. Запрещается переходить через опасную местность или препятствия по мере продвижения по маршруту.

ВНИМАНИЕ

- Опция геозоны информирует пользователя, что собака вышла за пределы зоны. Это не система ограничения.

ТЕК-V2LT:

Ознакомьтесь с инструкциями, содержащимися в Руководстве, и соблюдайте их требования. Подгонка ошейника-приемника по размеру и его правильное расположение очень важны. Слишком долгое ношение ошейника и слишком сильное затягивание ошейника на шею собаки могут вызвать повреждение кожи. Такие повреждения называются пролежнями или некрозом вследствие сдавливания.

- Не следует оставлять ошейник на шее собаки более чем на 12 часов в сутки.
- По возможности меняйте положение ошейника на шее собаки каждые 1-2 часа.
- Проверьте, как сидит ошейник, чтобы предотвратить излишнее сдавливание; следуйте инструкциям, содержащимся в данном пособии.
- Запрещается подсоединять к электронному ошейнику поводок: это вызывает излишнее давление на контакты.
- Когда для поводка используется отдельный ошейник, убедитесь, чтобы он не давил на электронный ошейник.
- Ежедневно мойте шею собаки и контакты ошейника влажной тканью.
- Ежедневно осматривайте шею собаки в том месте, где она соприкасается с ошейником: нет ли там раздражения или пролежней.
- При обнаружении раздражения или пролежней прекратите использование ошейника пока не заживет кожа собаки.
- Если болезненное состояние не прошло через 48 часов, покажите собаку ветеринару.

Дополнительную информацию по пролежням и некрозу вследствие сдавливания можно найти в разделе Поддержки ошейника для дистанционной дрессировки, опубликованном на нашем веб-сайте www.sportdog.com.

Выполнение этих инструкций обеспечит безопасность и удобство вашей собаки. Миллионы собак спокойно носят изделия с контактами из нержавеющей стали. Некоторые собаки чувствительны к давлению контактов. Возможно, через некоторое время вы обнаружите, что ваша собака совершенно спокойно носит ошейник. В этом случае можно менее строго соблюдать соответствующие меры предосторожности. Обязательно следует по-прежнему ежедневно осматривать зону контакта. При обнаружении красноты или пролежней прекратите использовать ошейник, пока кожа собаки не заживет полностью.

- Возможно, понадобится подстричь шерсть собаки в районе точек контакта или пользоваться более длинными точками контакта, чтобы гарантировать постоянный контакт. Ни в коем случае не брейте шею собаки: это может привести к раздражению или инфицированию.
- Не следует затягивать ошейник сильнее, чем нужно для контакта. Слишком туго затянутый ошейник повышает риск развития некроза вследствие сдавливания в зоне контакта.

ТЕК-V2L:

Ознакомьтесь с инструкциями, содержащимися в Руководстве, и соблюдайте их требования. Подгонка ошейника-приемника по размеру и его правильное расположение очень важны.

- Не следует оставлять ошейник на шее собаки более чем на 12 часов в сутки.
- По возможности меняйте положение ошейника на шее собаки каждые 1-2 часа.
- Когда для поводка используется отдельный ошейник, убедитесь, чтобы он не давил на электронный ошейник.
- Ежедневно протирайте шею собаки и ошейник влажной тряпкой.

ПРИМЕЧАНИЕ

- ДАННЫЕ В НАСТОЯЩЕЙ СИСТЕМЕ ПРЕДОСТАВЛЕНЫ DELORME В ПАРТНЕРСТВЕ С RADIO SYSTEMS CORPORATION. ОНИ ПРЕДНАЗНАЧЕНЫ И ПРИМЕНИМЫ ДЛЯ ОБЩЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ДЛЯ ВИЗУАЛЬНОЙ ОРИЕНТИРОВКИ. ОНИ НЕ ПРИГОДНЫ ДЛЯ ЦЕЛЕЙ, ТРЕБУЮЩИХ ТОЧНЫЕ ИЗМЕРЕНИЯ РАССТОЯНИЯ И НАПРАВЛЕНИЯ, ДЛЯ УТОЧНЕНИЯ АДРЕСА ИЛИ ОТОБРАЖЕНИЯ ГЕОГРАФИЧЕСКИХ ДАННЫХ. НАПРАВЛЕНИЯ МАРШРУТА ДОЛЖНЫ ИСПОЛЬЗОВАТЬСЯ ТОЛЬКО В КАЧЕСТВЕ ВСПОМОГАТЕЛЬНОГО СРЕДСТВА И ПОЛЬЗОВАТЕЛЬ ОБЯЗАН ВСЕГДА ВИЗУАЛЬНО СВЕРЯТЬСЯ С НИМИ НА МЕСТЕ И КОРРЕКТИРОВАТЬ С ДОЛЖНЫМ УЧЕТОМ ДОРОЖНЫХ УСЛОВИЙ И СИТУАЦИИ, ЗНАКАМИ И ПРАВИЛАМИ ДОРОЖНОГО ДВИЖЕНИЯ. Примите к сведению, что Данные представляют собой всего лишь графическое отображение географических особенностей земной поверхности. Данные могут включать в себя такие особенности как дороги, тропы и пр., находящиеся на частной собственности. Ничто в настоящей Лицензии не подразумевает предоставления права на использование такой собственности. Пользователь обязан соблюдать все ограничительные меры землевладельца. Пользователь несет единоличную ответственность за соблюдение всех правовых требований, касающихся землепользования, и собственную безопасность, а также за последствия своих действий, связанных с использованием Данных.
- Берегите от химических чистящих средств и растворов, могущих повредить пластиковые компоненты.
- Запрещается хранить систему ТЕК серии 2.0 в местах, подверженных экстремальным значениям температуры, ввиду того, что это может вызвать необратимый повреждения.
- При длительном хранении устройства температура хранения должна быть в диапазоне от 0° до 25°С.
- Запрещается оставлять устройство у источника тепла или в месте с высокой температурой, как например, под лучами солнца в пустом автомобиле. Для предотвращения повреждений не оставляйте устройство в автомобиле или храните его вдали от солнечных лучей, например, в перчаточном ящике.
- При обычной дрессировке пользователь использует не более 100 секунд передачи сигнала в час, что соответствует 294 уникальным командам.
- Всегда уточняйте разрешенное время охоты в соответствующих местных обществах охотников.

Благодарим вас за выбор изделий марки SportDOG® Brand для отслеживания и обучения Ваших питомцев. При правильном использовании это изделие поможет вам эффективно и безопасно отследить и (или) дрессировать собаку. Чтобы использовать все возможности данной системы, ознакомьтесь с настоящим Пособием по эксплуатации. Если у вас имеются вопросы об использовании данной системы, смотрите разделы «Вопросы и ответы» и «Поиск и устранение неполадок» настоящего руководства или обращайтесь в наш Центр обслуживания клиентов. Список телефонов этих центров можно найти на нашем сайте www.sportdog.com.

Чтобы получить максимальную степень защиты по гарантии, зарегистрируйте приобретенное изделие на сайте www.sportdog.com в течение 30 дней после покупки. Если вы зарегистрируете изделие и сохраните чек на его покупку, вы сможете воспользоваться полной гарантией на изделие, а в случае необходимости обращения в наш Центр обслуживания клиентов мы сможем помочь вам быстрее. И главное, мы никогда никому не передадим и не продадим ваши ценные персональные данные. Полную информацию о гарантии можно найти на нашем сайте www.sportdog.com.

ОГЛАВЛЕНИЕ

КОМПОНЕНТЫ	6
ПРИНЦИП ДЕЙСТВИЯ СИСТЕМЫ	6
ОСНОВНЫЕ ОПРЕДЕЛЕНИЯ	7
ОПРЕДЕЛЕНИЯ ЗНАЧКОВ	9
ЗНАЧКИ ГЛАВНОГО МЕНЮ	11
ПОДГОТОВКА GPS-ОШЕЙНИКА, ОСНАЩЕННОГО МОДУЛЕМ ЭЛЕКТРОННОГО ОШЕЙНИКА	13
ИСПОЛЬЗОВАНИЕ КОНТРОЛЬНОГО СВЕТОВОГО ИНДИКАТОРА	13
ПЕРЕБОРУДОВАНИЕ GPS-ОШЕЙНИКА В GPS- ОШЕЙНИК С МОДУЛЕМ ЭЛЕКТРОННОГО ОШЕЙНИКА.....	16
ПОДГОНКА GPS-ОШЕЙНИКА ИЛИ GPS-ОШЕЙНИКА, ОСНАЩЕННОГО МОДУЛЕМ ЭЛЕКТРОННОГО ОШЕЙНИКА...	17
ПОДГОТОВКА КАРМАННОГО УСТРОЙСТВА ТЕК СЕРИИ 2.0	18
МАСТЕР УСТАНОВКИ ТЕК 2.0.....	19
НА ГЛАВНОЕ МЕНЮ	22
МОИ СОБАКИ	23
МОИ ОШЕЙНИКИ	26
ОХОТНИКИ	29
ДРЕССИРОВКА	31
СЛЕЖЕНИЕ	33
КАРТА.....	36
ГОЛОС	39
КОМПАС	40
НАСТРОЙКИ	42
НАВИГАЦИОННЫЙ КОМПЬЮТЕР	48
ЖУРНАЛ.....	50
ГЕОЗОНУ	52
ТОЧКИ МАРШРУТА	54
СОЛНЦ/ЛУНА/ОХОТ	56
ПОДКЛЮЧЕНИЕ К КОМПЬЮТЕРУ.....	57
ПРИНАДЛЕЖНОСТИ	57
ВОПРОСЫ И ОТВЕТЫ	58
ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ.....	59
УСЛОВИЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ И ОГРАНИЧЕНИЕ ОТВЕТСТВЕННОСТИ.....	61
СООТВЕТСТВИЕ	61
УТИЛИЗАЦИЯ БАТАРЕЙ.....	62
ВАЖНЫЕ РЕКОМЕНДАЦИИ ПО УТИЛИЗАЦИИ.....	62
ГАРАНТИЯ.....	63
ОШЕЙНИКИ ADD-A-DOG® ТЕК СЕРИИ 2.0.....	64

ПОСОБИЕ ПО ДРЕССИРОВКЕ

Детальное пособие по дрессировке с помощью данного устройства можно скачать на нашем сайте www.sportdog.com. Вы также можете обратиться в наш центр обслуживания клиентов за дальнейшей помощью. Список телефонов этих центров можно найти на нашем сайте www.sportdog.com.

КОМПОНЕНТЫ



СИСТЕМА TEK-V2L СЕРИИ TEK ВКЛЮЧАЕТ:

- Карманное устройство с антенной
- GPS-Ошейник на ремне красного ошейника
- Сумка для принадлежности
- Зарядное устройство • Адаптер • Кабели USB
- Краткое руководство пользователя • Шнур



СИСТЕМА TEK-V2LT СЕРИИ TEK ВКЛЮЧАЕТ:

- Карманное устройство с антенной
- GPS-Ошейник с модулем электронного ошейника на ремне красного ошейника
- Модуль определения местоположения
- Сумка для принадлежности
- Зарядное устройство • Адаптер • Кабели USB
- Краткое руководство пользователя
- Длинные точки контакта
- Устройство контрольного светового индикатора
- Шнур • Универсальный ключ

ПРИНЦИП ДЕЙСТВИЯ СИСТЕМЫ

Системы TEK серии 2.0 марки SportDOG® Brand зарекомендовали себя в качестве безопасной, удобной и эффективной системы для применения на любых собаках весом свыше 3,6 кг. При систематическом и правильном использовании изделия Вы сможете отслеживать перемещения своей собаки, закреплять команды и корректировать ее поведение на расстоянии до 16 км в зоне прямой видимости.

Карманное устройство определяет Ваше местоположение при помощи встроенной GPS-антенны и получает данные о местоположении собаки от GPS-антенны, установленной на ее ошейнике для отслеживания ее передвижений. Карманное устройство посылает сигнал, активирующий в модуле электронного ошейника функцию безопасной стимуляции собаки. При надлежащем обучении собака научится ассоциировать сигнал с командой. Как и все остальные изделия SportDOG®, данное изделие позволяет регулировать уровень статической стимуляции, так что вы можете установить уровень, соответствующий темпераменту вашей собаки, устранив риск гиперкоррекции.

* Модели TEK-V2LT и TEK-2AD уже имеют функцию электронного ошейника. Чтобы воспользоваться возможностями электронного ошейника в устройстве TEK-V2L, Вы должны приобрести модуль электронного ошейника TEK-2T.

ВАЖНО! СИСТЕМА TEK СЕРИИ 2.0 ИМЕЕТ ДАЛЬНОСТЬ ДЕЙСТВИЯ ДО 16 КМ В ЗОНЕ ПРЯМОЙ ВИДИМОСТИ. В ЗАВИСИМОСТИ ОТ ТОГО КАК ВЫ ДЕРЖИТЕ КАРМАННОЕ УСТРОЙСТВО МОЖЕТ ИЗМЕНЯТЬСЯ МАКСИМАЛЬНАЯ ДАЛЬНОСТЬ ДЕЙСТВИЯ. ДЛЯ УСТОЙЧИВОЙ РАБОТЫ СИСТЕМЫ НА БОЛЬШОМ РАССТОЯНИИ УДЕРЖИВАЙТЕ КАРМАННОЕ УСТРОЙСТВО В ВЕРТИКАЛЬНОМ ПОЛОЖЕНИИ, ВЫТЯНУВ РУКУ НАД ГОЛОВОЙ И ОТВЕДАЯ ЕЕ ОТ СЕБЯ. НА МАКСИМАЛЬНУЮ ДАЛЬНОСТЬ ДЕЙСТВИЯ СИСТЕМЫ ВЛИЯЮТ ХАРАКТЕР МЕСТНОСТИ, ПОГОДНЫЕ УСЛОВИЯ, РАСТИТЕЛЬНОСТЬ, СИГНАЛЫ ОТ ДРУГИХ РАДИОУСТРОЙСТВ И ДРУГИЕ ФАКТОРЫ.



⚠ ОСТОРОЖНО

Не используйте данное изделие, если ваша собака агрессивна или склонна к агрессивному поведению. Агрессивные собаки могут вызвать тяжелые травмы и даже смерть своего владельца или других людей. Если вы не уверены, подходит ли данное изделие для вашей собаки, проконсультируйтесь с ветеринаром или сертифицированным тренером.

ОСНОВНЫЕ ОПРЕДЕЛЕНИЯ

КАРМАННОЕ УСТРОЙСТВО: получает и отображает обновленное местоположение, полученное от GPS-ошейника. Ошейник отправляет радиосигнал на модуль электронного ошейника. Устройство является водонепроницаемым и способно находиться в водной среде на глубине до 1,5 м.

КНОПКА ВКЛЮЧЕНИЯ/ВЫКЛЮЧЕНИЯ: при одновременном нажатии кнопку устройство начнет вибрировать и на дисплее отобразится стартовый экран. Нажатие и последующее удержание кнопки вызывает отключение дисплея и устройства. Настройка подсветки может быть отрегулирована простым нажатием кнопки длительностью в одну секунду с последующим отпусканием.

КОЛЕСИКО: прокрутка колесика по направлению часовой стрелки или против часовой стрелки позволяет пользователю изменять функции, в том числе переходить от одного значка к другому и регулировать масштаб карты.

КНОПКА ВВОД: при одновременном нажатии данной кнопки выбирается выделенная позиция в «Меню». Ею также можно воспользоваться для выбора объекта в окне «Карта» с целью получения более подробной информации.

ДЖОЙСТИК: состоит из четырех клавиш-стрелок («вверх», «вниз», «влево», «вправо»), которыми можно воспользоваться для навигации в меню и списках в окнах.

КНОПКА ПЕРЕКЛЮЧЕНИЯ ДРЕССИРОВКА/СЛЕЖЕНИЕ/НА ГЛАВНОЕ МЕНЮ: одновременное нажатие на эту кнопку позволит переключать между окнами «Дрессировка», «Слежение» и «Главного меню». Ею также можно пользоваться для возвращения из любого окна в только что просмотренное.

ЗАДАННАЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕМ КНОПКА СТИМ.: эти кнопки (верхняя кнопка 1, средняя кнопка 2 и нижняя кнопка 3) позволяют отправлять сигналы стимуляции, выбранные пользователем для дрессировки собаки.

КНОПКА МЕНЮ: одновременное нажатие данной, чуть более выдающейся кнопки отобразит всплывающее меню имеющихся в данном окне опций.

КНОПКА ТОЧКИ МАРШРУТА: при одновременном нажатии данной кнопки высветится меню «Пометить точку маршрута», с помощью которого можно установить активных собак, охотников, настоящее местоположение или места на карте в качестве точек маршрута (до 1000 точек). Нажав и отпустив кнопку можно также добавить и заметку в журнал.

РАЗЪЕМ ДЛЯ ЗАРЯДКИ: порт карманного устройства для подсоединения кабеля USB.

КАРМАННОЕ УСТРОЙСТВО



GPS-ОШЕЙНИК: получает данные от созвездий GPS и ГЛОНАСС и передает обновленные данные в карманное устройство. Устройство является водонепроницаемым и способно находиться в водной среде на глубине до 7,6 м.

КНОПКА ВКЛЮЧЕНИЯ/ВЫКЛЮЧЕНИЯ: при нажатии и отпускании этой кнопки, сопровождаемым включением света на световом индикаторе GPS, включится устройство. Устройство выключается нажатием кнопки с последующим ее удержанием, пока не загорится красным светом световой индикатор GPS и GPS-ошейник издаст сигнал продолжительностью в 2 секунды.

СВЕТОВОЙ ИНДИКАТОР: показывает включен или выключен GPS-ошейник, находится в режиме подключения или нет, захвачен ли GPS-сигнал, а также служит в качестве индикатора низкого заряда батареи.

КОТАКТЫ ДЛЯ ЗАРЯДКИ: контакты, соединяющие GPS-ошейник с зарядным устройством.

МОДУЛЬ ЭЛЕКТРОННОГО ОШЕЙНИКА*: служит для приема радиосигнала карманного устройства и передачи сигналов статической стимуляции, вибрации или звуковых сигналов для коррекции поведения собаки или управления ею. Устройство влагонепроницаемо и может погружаться в воду на глубину до 7,6 м.

* входит только в комплект ТЕК-V2LT. Для устройства ТЕК-V2L, чтобы воспользоваться возможностями электронного ошейника, необходимо приобрести модуль электронного ошейника ТЕК-2Т.

ТОЧКИ КОНТАКТА: контакты, через которые модуль электронного ошейника осуществляет статическую стимуляцию.

GPS-ОШЕЙНИК
















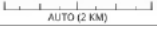


GPS-ОШЕЙНИК С МОДУЛЕМ ЭЛЕКТРОННОГО ОШЕЙНИКА



ОПРЕДЕЛЕНИЯ ЗНАЧКОВ

В интерфейсе программного обеспечения устройства ТЕК серии 2.0 используются следующие значки.

ЗНАЧОК	ФУНКЦИЯ
ОБЩИЕ ЗНАЧКИ	
	ИНДИКАТОР ВРЕМЕНИ: отображает текущее местное время.
	ЗНАЧОК ЗАРЯДА БАТАРЕИ: отображает уровень заряда батареи.
	УКАЗАТЕЛИ «ВВЕРХ»/«ВНИЗ»: указывают на имеющиеся пункты меню. Используйте джойстик для просмотра дополнительных пунктов меню.
	УКАЗАТЕЛЬ «ДАЛЕЕ/ВЫБРАТЬ»: указывает на то, что далее имеется продолжение информации. Используйте кнопку Ввод или клавишу-стрелку «вправо».
	УКАЗАТЕЛЬ «НАЗАД»: указывает на нижний раздел меню. Нажмите клавишу-стрелку «влево», чтобы вернуться в предыдущее окно.
	ПОИСК GPS: указывает на попытки карманного устройства захватить сигнал GPS.
ЗНАЧКИ СЛЕЖЕНИЯ	
	ИНДИКАТОР ЗАХВАТА СИГНАЛА*: указывает на качественный прием карманным устройством сигнала со спутника.
	СТРЕЛКА КОМПАСА: показывает направление к магнитному северу.
	МОИ СОБАКИ: означает данную собаку. Цвет зависит от заданного ошейнику цвета.
	УКАЗАТЕЛЬ «ОХОТНИК»: обозначает отслеживаемого охотника. Цвет назначается пользователем.
	УКАЗАТЕЛЬ «ПОТЕРЯ СВЯЗИ С ОХОТНИКОМ»: означает утерю связи с карманным устройством охотника.
	ТОЧКИ МАРШРУТА: указывает на сохраненное местоположение и обозначается цветом со стороны пользователя.
	УКАЗАТЕЛЬ НАПРАВЛЕНИЯ СОБАКИ: отображает направление угла направления компаса по отношению к собаке.
	УКАЗАТЕЛЬ «ПОТЕРЯ СВЯЗИ С СОБАКОЙ»: указывает на утерю связи с GPS-ошейником.
	УКАЗАТЕЛЬ «СТОЙКА»/«НА ДЕРЕВЕ»: указывает на местоположение собаки, когда она не перемещается.
	ИНДИКАТОР МАСШТАБА: показывает текущий масштаб карты. Масштаб варьируется от 41 м до 3200 км.

* Перед тем как GPS-ошейник сможет показать Ваше местоположение и местоположение отслеживаемых собак, он должен захватить GPS-сигнал. Для захвата GPS-сигнала, необходимо выйти на открытое пространство вне помещения. Значок поиска GPS-захвата высвечивается пока не будет захвачен GPS сигнал.

ЗНАЧКИ ДРЕССИРОВКИ	Доступен только с системой ТЕК-V2LT. Для устройства ТЕК-V2L, чтобы воспользоваться возможностями электронного ошейника, необходимо приобрести модуль электронного ошейника ТЕК-2Т.
H	НЕПРЕРЫВНАЯ СТАТИЧЕСКАЯ СТИМУЛЯЦИЯ: пользователь контролирует начало и длительность (до 10 секунд) подачи статической стимуляции. После 10 секунд, статическая стимуляция отключается на 5 секунд. На экране появится сообщение о блокировке сигнала. Отпустите назначенную пользователем кнопку стимуляции и повторно нажмите для осуществления статической стимуляции.
B	СТИМУЛЯЦИЯ ВИБРАЦИЕЙ: при нажатии заданной пользователем кнопки, ошейник вибрирует.
З	СТИМУЛЯЦИЯ ЗВУКОВОМ СИГНАЛОМ: при нажатии заданной пользователем кнопки, ошейник издает высокочастотный звуковой сигнал.
M	МГНОВЕННАЯ СТАТИЧЕСКАЯ СТИМУЛЯЦИЯ: модуль электронного ошейника осуществит статическую стимуляцию за 1/10 секунды при нажатии данной кнопки стимуляции, определенной пользователем.
У	УСИЛЕНИЕ СТАТИЧЕСКОЙ СТИМУЛЯЦИИ: интенсивность статической стимуляции будет возрастать от нынешнего уровня до максимального при одновременном нажатии кнопки стимуляции, определенной пользователем.
P12	ПРОГРАММИРУЕМЫЕ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕМ СТИМУЛЯЦИЯ 1: модуль электронного ошейника произведет статическую стимуляцию, согласно настройкам заданным пользователем.
P5	ПРОГРАММИРУЕМЫЕ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕМ СТИМУЛЯЦИЯ 2: модуль электронного ошейника произведет статическую стимуляцию, согласно настройкам заданным пользователем.

ЗНАЧКИ ГЛАВНОГО МЕНЮ

При включении карманного устройства, в окне «На главное меню» появятся следующие значки:

МОИ СОБАКИ: просмотр списка собак и их деталей (стр. 23).

МОИ ОШЕЙНИКИ: просмотр списка ошейников и их деталей (стр. 26).

ОХОТНИКИ: просмотр списка всех охотников и их деталей (стр. 29).

ДРЕССИРОВКА: просмотр настроек стимуляции и стимуляция собак при включенном модуле электронного ошейника (требуется модуль электронного ошейника) (стр.31).

СЛЕЖЕНИЕ: просмотр карты, на которой отображаются все отслеживаемые собаки и (или) охотники (стр. 31).

КАРТА: Просмотр и панорамирование карты и любых данных, загруженных в карманное устройство (стр. 36).

ГОЛОС: получение звуковых сигналов тревоги от всех или выбранных и отслеживаемых собак и охотников (стр. 39).

КОМПАС: просмотр электронного компаса для навигации и информации о выбранных отслеживаемых объектах, включая собак, охотников и точки маршрута (стр. 40).

НАСТРОЙКИ: изменение конфигурации единиц измерения, времени, дисплея и других установок (стр. 42).

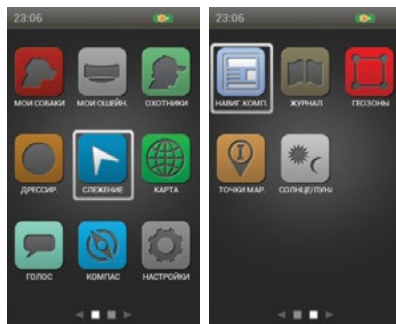
НАВИГАЦИОННЫЙ КОМПЬЮТЕР: просмотр подробной информации о пользователе, собаках и отслеживаемых охотниках в текущем сеансе отслеживания (стр. 48).

ЖУРНАЛ: просмотр всех записей журнала, точек маршрута и навигационной цепочки, созданной в ходе сеанса отслеживания (стр. 50).

ГЕОЗОНУ: просмотр, добавление, удаление и управление геозонами (стр. 52).

ТОЧКИ МАРШРУТА: просмотр, добавление, удаление и управление навигационной цепочкой (стр. 53).

СОЛНЦ/ЛУНА/ОХОТ: просмотр информации о восходе и заходе солнца и луны, а также прогнозов условий на охоте (стр. 56).



ИСПОЛЬЗОВАНИЕ КАРМАННОГО УСТРОЙСТВА TEK SERIES 2.0

В настоящем Пособии по эксплуатации используются следующие термины:

Выбрать: используйте клавиши-стрелки «вверх», «вниз», «влево» и «вправо», для прокрутки и выделения элементов меню или области окна. Выбранный элемент будет выделен оранжевым.

На главное меню: главное окно, на котором отображаются значки.

Поле: место в окне для ввода данных.

Ввод: нажмите кнопку **Ввод**, чтобы выбрать выделенный элемент.

Клавиатура: используйте клавиши-стрелки «вверх», «вниз», «влево» и «вправо» или колесико для навигации по клавиатуре. Нажмите и удерживайте кнопку **Ввод** на букве, чтобы отображались специальные символы.

ПОДСКАЗКА ПО НАВИГАЦИИ В МЕНЮ

Многие функции кнопки **Ввод** и клавиши-стрелки «вправо» совпадают. Обеими можно воспользоваться для выбора выделенной в списке функции.

КЛАВИШИ-СТРЕЛКИ

Нажмите клавиши-стрелки «вверх», «вниз», «влево» и «вправо», для прокрутки и выбора значков меню и списков.

КОЛЕСИКО

Покрутите колесико по направлению часовой стрелки, чтобы пролистать окна слева направо, или против часовой стрелки, чтобы пролистать окна справа налево. Колесико пролистывает страницы главного меню, которые циклически повторяются, что позволяет пролистать от первой до последней страницы и наоборот.

ФУНКЦИИ КЛАВИШ-СТРЕЛОК И КОЛЕСИКА

- Колесико и клавиши-стрелки используются для перемещения по окнам «На главное меню».
- Колесико и клавиши-стрелки «вверх» и «вниз» используются для перемещения по спискам меню.
- Клавиши-стрелки «влево» и «вправо» и кнопка **Ввод** используются для взаимодействия с элементами меню.
- Колесико меняет масштаб карты в окне «Карта» и окне «Слежение».
- Клавиши-стрелки «вверх» и «вниз» перемещают по полю «Список имен» вниз окна «Слежение».
- Клавиши-стрелки «вверх», «вниз», «влево» и «вправо» перемещают курсор по окну «Карта».
- При помощи клавиш-стрелок «вверх» и «вниз» можно менять уровень статической стимуляции в окне «Дрессировка».
- Клавиши-стрелки «влево» и «вправо» перемещают по списку активных собак в окнах «Дрессировка» и по списку отслеживаемых объектов в окне «Компас».

ПОДГОТОВКА GPS-ОШЕЙНИКА, ОСНАЩЕННОГО МОДУЛЕМ ЭЛЕКТРОННОГО ОШЕЙНИКА

ДАННЫЕ ШАГИ НЕОБХОДИМО ЗАВЕРШИТЬ ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ УСТРОЙСТВА В ПЕРВЫЙ РАЗ.

ЗАРЯДКА GPS-ОШЕЙНИКА/МОДУЛЯ ЭЛЕКТРОННОГО ОШЕЙНИКА

1. Прикрепите поставляемую в комплекте зарядное устройство таким образом, чтобы логотип SportDOG® Brand на зарядном устройстве закрывал логотип SportDOG® Brand на GPS-ошейнике.
2. Подключите соответствующий соединитель для зарядного устройства к разъему для зарядки.
3. Подключите зарядное устройство к обычной стенной розетке.
4. Заряжайте GPS-ошейник до 4 часов в первый раз и во все последующие. Зарядка длительностью более 4 часов не повредит устройство.
5. При завершении зарядки, о чем укажет мигающий зеленый свет светового индикатора, уберите зарядное устройство.

ПРИМЕЧАНИЕ. Примерный срок службы батарей от одной перезарядки до другой – 24 часа (при частоте обновления в 3 секунды) в зависимости от частоты использования.



ВКЛЮЧЕНИЕ GPS-ОШЕЙНИКА/МОДУЛЯ ЭЛЕКТРОННОГО ОШЕЙНИКА

Нажмите и отпустите кнопку включения/выключения, когда загорится световой индикатор. GPS-ошейник издаст от 1 до 5 звуковых сигналов, указывающих рабочий канал ошейника.

ВЫКЛЮЧЕНИЕ GPS-ОШЕЙНИКА/МОДУЛЯ ЭЛЕКТРОННОГО ОШЕЙНИКА

Нажмите и удерживайте кнопку включения/выключения, пока не загорится красным светом световой индикатор и GPS-ошейник издаст сигнал продолжительностью в 2 секунды. Для продления срока службы батареи между циклами зарядки, выключайте GPS-ошейник, когда он не используется.

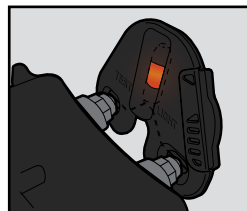
ИСПОЛЬЗОВАНИЕ КОНТРОЛЬНОГО СВЕТОВОГО ИНДИКАТОРА

1. Включите GPS-ошейник с модулем электронного ошейника.
2. Поднесите устройство контрольного светового индикатора к точкам контакта.
3. Нажмите кнопку статической симуляции на карманном устройстве.
4. Контрольный световой индикатор начнет мигать.

ПРИМЕЧАНИЕ. При использовании более высоких уровней статической стимуляции контрольная лампа будет мигать ярче.

5. Выключите GPS-ошейник, оснащенный модулем электронного ошейника.

ПРИМЕЧАНИЕ. Если контрольный световой индикатор не мигает, перезарядите батарею и повторите проверку. Если контрольный световой индикатор все еще не мигает, обратитесь в Центр обслуживания клиентов.



СВЕТОВОЙ ИНДИКАТОР GPS-ОШЕЙНИКА

РЕЖИМ РАБОТЫ	ЦВЕТ СВЕТОВОГО ИНДИКАТОРА	ФУНКЦИЯ СВЕТОВОГО ИНДИКАТОРА	СОСТОЯНИЕ БАТАРЕЙ	ФУНКЦИЯ ДИНАМИКА
Устройство включено с помощью кнопки включения/выключения	Зеленый	Индикатор горит немигающим светом во время последовательности звуковых сигналов	Нормальное	Издает звуковой сигнал от 1 до 5 раз в зависимости от кода GPS
	Красный		Низкий заряд	
Устройство выключено с помощью кнопки включения/выключения	Красный	Индикатор горит немигающим светом во время последовательности звуковых сигналов	Не доступен	Не доступен
Устройство включено	Зеленый	Мигание каждые 3 секунды	Нормальное	Не доступен
	Красный		Низкий*	
Устройство в режиме подключения	Желтый	Индикатор горит немигающим светом	Не доступен	Не доступен
Устройство заряжается	Зеленый	Индикатор горит немигающим светом	Не доступен	Не доступен
Устройство заряжено	Зеленый	Индикатор мигает	Не доступен	Не доступен
Устройство подает сигнал непрерывной статической стимуляции, сигнал мгновенной статической стимуляции, сигнал усиления или сигнал программируемой статической стимуляции	Красный	Во время статической стимуляции индикатор светится непрерывным цветом	Не доступен	Не доступен
Устройство осуществляет стимуляцию звуком	Не доступен	Не доступен	Не доступен	Устройство издаст гудок
Устройство осуществляет стимуляцию вибрацией	Не доступен	Не доступен	Не доступен	Не доступен
Устройство захватило сигнал GPS**	Зеленый	Мигание каждые 3 секунды	Нормальное	Не доступен
	Красный		Низкий заряд	
Устройство потеряло сигнал GPS	Зеленый	Двойное мигание каждые 3 секунды	Нормальное	Не доступен
	Красный		Низкий заряд	

* Частота обновления автоматически устанавливается на 2 минуты.

** Перед тем как GPS-ошейник сможет посылать информацию о местоположении карманному устройству, он должен захватить сигнал GPS. Для захвата сигнала GPS, необходимо выйти на открытое пространство вне помещения.

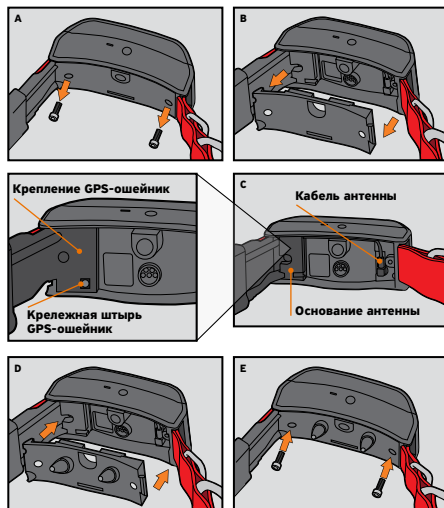
ПЕРЕЗАРЯЖАЕМЫЕ БАТАРЕИ

⚠ ОСТОРОЖНО

- Карманное устройство и GPS-ошейник содержат литиево-ионные (Li-Ion) батареи; запрещается сжигать батареи, прокалывать их, деформировать их, заряжать их в неподходящем зарядном устройстве и вызывать их короткое замыкание. Нарушение этого предупреждения может привести к пожару, взрыву, повреждению имущества и физической травме.
 - При замене батареи на батарею неправильного типа существует риск взрыва. Утилизируйте использованные батареи в соответствии с законодательством, действующим в месте своего проживания.
 - Зарядка батарей при высокой температуре окружающей среды (свыше 38°C) влечет за собой риск взрыва.
 - Запрещается вынимать батареи из батарейного отсека для зарядки.
-
- Перезаряжаемые ионно-литиевые батареи не обладают памятью, не требуют разрядки перед зарядкой и защищены от избыточного заряда.
 - Устройство поставляется на продажу с частично заряженными батареями, но перед началом использования нужно его полностью зарядить.
 - При хранении устройства в течение длительного времени не забывайте время от времени полностью заряжать батареи. Это необходимо делать один раз в 3 до 4 месяца. Несоблюдение этих условий приведет к сокращению срока службы батареи.
 - Батареи должны прослужить несколько сотен циклов перезарядки. Однако емкость всех перезаряжаемых батарей со временем падает пропорционально количеству циклов перезарядки. Это нормальное явление. При сокращении времени работы устройства до половины от первоначального необходимо обратиться в Центр обслуживания клиентов.
 - Батареи должны прослужить 3-5 лет. Когда понадобится заменить батарею, позвоните в Центр обслуживания клиентов. Пожалуйста, не вскрывайте GPS-ошейник пока не получите батарею для замены.
 - При длительном хранении устройства температура хранения должна быть от 0° до 25°C.

ПЕРЕБОРУДОВАНИЕ GPS-ОШЕЙНИКА В GPS-ОШЕЙНИК С МОДУЛЕМ ЭЛЕКТРОННОГО ОШЕЙНИКА

1. С помощью универсального ключа 3/32, высвободите внешние винты из модуля определения местоположения (А).
2. Отделите модуль определения местоположения от передней части корпуса GPS-ошейника (В).
3. Тщательно очистите внутреннюю часть переда корпуса от загрязнений при помощи мягкой салфетки.
4. Перед установкой модуля электронного ошейника убедитесь, что крепление GPS-ошейника и основание антенны с кабелем антенны не разъединились (С).
 - Проследите за тем, чтобы крепление GPS-ошейника было правильно вставлено в переднюю часть корпуса и чтобы штырь крепления был надежно зафиксирован.
 - Проследите за тем, чтобы основание антенны надежно располагалось на креплении GPS-ошейника и чтобы кабель антенны правильно проведен по пазу передней части корпуса.
5. Установите модуль электронного ошейника на переднюю часть корпуса GPS-ошейника. Убедитесь, что модуль электронного ошейника полностью вставлен, перед тем как вернуть на место винты (D).
6. Зафиксируйте два внешних винта, не затягивая их чрезмерно (Е).



ПРИМЕЧАНИЕ. Если у пользователя имеется устройство системой GPS-слежения ТЕК серии 2.0 (ТЕК-V2L), то необходимо дополнительно приобрести модуль электронного ошейника ТЕК-2Т, чтобы воспользоваться возможностями электронного ошейника.

ПОДГОНКА GPS-ОШЕЙНИКА ИЛИ GPS-ОШЕЙНИКА, ОСНАЩЕННОГО МОДУЛЕМ ЭЛЕКТРОННОГО ОШЕЙНИКА

Для обеспечения эффективной эксплуатации изделия, комфорта и безопасности питомца, необходимо часто проверять подгонку ошейника. Если наблюдается раздражение кожи собаки, необходимо прекратить использование ошейника на несколько дней. Если болезненное состояние не прошло через 48 часов, покажите собаку ветеринару.

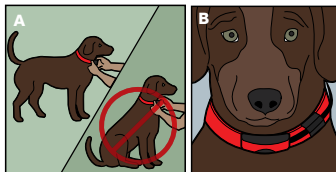
ВАЖНО! Правильная подгонка ошейника-приемника по размеру и его правильное расположение очень важны для эффективной эксплуатации.

ВНИМАНИЕ

Обязательно ознакомьтесь с Важной информацией о безопасности, расположенной на стр.3.

Для правильной подгонки ошейника-приемника по размеру выполните следующие шаги.

1. Когда собака стоит прямо (А), расположите GPS-ошейник у нее на шее снизу (В). При использовании модуля электронного ошейника проследите, чтобы точки контакта касались кожи. Если у собаки длинная или густая шерсть, существуют две возможности для обеспечения постоянного контакта: можно подстричь шерсть собаки в районе точек контакта или использовать более длинные точки контакта, поставляемые в комплекте с изделием.



ВНИМАНИЕ

- Возможно, может потребоваться подстричь шерсть собаки в районе точек контакта или использовать более длинными точками контакта, чтобы гарантировать постоянный контакт. Ни в коем случае не брейте шею собаки: это может привести к раздражению или инфицированию.
- Не следует затягивать ошейник сильнее, чем нужно для контакта. Слишком туго затянутый ошейник повышает риск развития некроза вследствие сдавливания в зоне контакта.

2. Ошейник-приемник должен сидеть на собаке плотно, но так, чтобы между ошейником и шеей собаки можно было поместить один палец (С).
3. Оставьте ошейник на шее собаки на несколько минут, а затем повторно проверьте посадку ошейника. Когда собака освоится с ошейником, проверьте снова, насколько хорошо он сидит.

ПРИМЕЧАНИЕ. Для обеспечения максимального захвата сигнала, поместите GPS-антенну на тыльной стороне шеи собаки.



ПОДГОТОВКА КАРМАННОГО УСТРОЙСТВА ТЕК СЕРИИ 2.0

ДАННЫЕ ШАГИ НЕОБХОДИМО ЗАВЕРШИТЬ ДО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ УСТРОЙСТВА В ПЕРВЫЙ РАЗ.

ЗАРЯДКА КАРМАННОГО УСТРОЙСТВА

1. Поднимите резиновую крышечку, закрывающую разъем для зарядки.
2. Подключите соответствующий соединитель для зарядного устройства к разъему для зарядки.
3. Подключите зарядное устройство к обычной стенной розетке. Карманное устройство автоматически включится.

ПРИМЕЧАНИЕ. При первом запуске карманного устройства, пользователю предлагается начать пошаговую установку. Каждый последующий раз при подключении карманного устройства будет выводиться сообщение **Connect to sync your data with a computer** («Установите соединение для синхронизации данных с компьютером»). Выберите **Отмена**, чтобы просто зарядить устройство. См. «**ПОДКЛЮЧЕНИЕ К КОМПЬЮТЕРУ**» для более подробной информации.

4. Заряжайте карманное устройство до 8 часов в первый раз, а также во все последующие. Зарядка длительностью более 8 часов не повредит устройству. При использовании аналогичного зарядного устройства с малым зарядным током время зарядки может быть дольше.
5. При завершении зарядки, о чем укажет значок полного заряда, установите резиновую крышку на место.

ПРИМЕЧАНИЕ. Примерный срок службы батарей от одной перезарядки до другой – 12 часов в зависимости от частоты использования.

ВКЛЮЧЕНИЕ КАРМАННОГО УСТРОЙСТВА

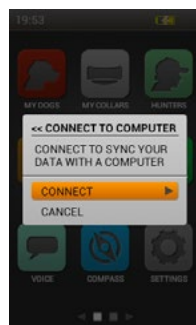
Твердо нажмите и отпустите кнопку включения/выключения. Карманное устройство начнет вибрировать и на дисплее появится стартовый экран.

ВЫКЛЮЧЕНИЕ КАРМАННОГО УСТРОЙСТВА

Нажмите и удерживайте кнопку включения/выключения. Отпустите ее, когда дисплей отключится.

РЕГУЛИРОВКА ЯРКОСТИ ДИСПЛЕЯ

При включенном карманном устройстве нажмите кнопку включения/выключения на 1 секунду и отпустите ее. Отрегулируйте и проверьте подсветку, используя клавиши-стрелки «влево» и «вправо». Нажмите кнопку **Ввод** для сохранения настроек подсветки или же не нажимайте кнопки вообще в течении 3 секунд, чтобы функция закрылась.



Отдельная информация в карманном устройстве ТЕК серии 2.0 будет на Английский. См. «ПОДКЛЮЧЕНИЕ К КОМПЬЮТЕРУ» для более подробной информации о загрузке обновлений программного обеспечения изделия. В будущих обновлениях текущий Английский текст будет заменен языком по выбору пользователя.

Указанные ниже термины загружены в карманное устройство и будут изменены в будущих обновлениях программного обеспечения.

Карманное устройство (текущее)	Пособие по эксплуатации (обновление в будущем)
Идентификатор	Ид. владелец
Собака	Ид. ошейник
Охотник	Ид. владелец (окно «Охотники»)

ШАГ :: 03

МАСТЕР УСТАНОВКИ ТЕК 2.0

При включении Вашего карманного устройства ТЕК 2.0 в первый раз, мастер установки поможет Вам настроить устройство.

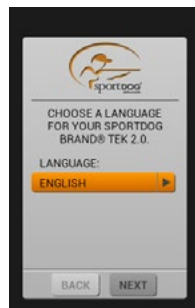
В мастере установки четыре раздела:

1. Начальная настройка устройства
2. Добавление собак
3. Добавление ошейников
4. Завершающая настройка устройства

ЯЗЫК

Сначала мастер установки попросит **Choose a language for your SportDOG® Brand TEK 2.0** («Выберите язык для устройства SportDOG® Brand TEK 2.0»).

Языком по умолчанию стоит английский и дополнительно имеются 10 языков. Используйте клавиши-стрелки «вверх»-«вниз», чтобы подсветить свой выбор и выберите Русский «Next» (Далее), чтобы перейти в следующее окно.



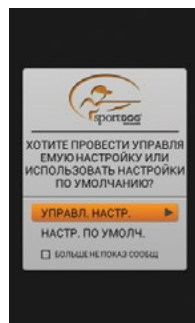
ФУНКЦИИ НАСТРОЙКИ

Мастер настройки попросит выбрать «Хотите провести управляемую настройку или использовать настройки по умолчанию?»

Можно выбрать управляемую настройку или использовать настройки по умолчанию. Используйте клавиши-стрелки «вверх», «вниз», чтобы подсветить свой выбор и выберите **Ввод** или клавишу-стрелку «вправо».

- Выберите **Управл. настр.**, чтобы перейти в следующее окно мастера настройки.
- Выберите **Настр. по умолч.**, чтобы сразу перейти в главное меню.
- Выберите **Больше не показ. сообщ.**, чтобы при каждом включении карманного устройства не запускался мастер установки.

ПРИМЕЧАНИЕ. При выборе настроек по умолчанию Ваше карманное устройство будет по умолчанию настроено на подключение одной собаки (обозначаемой «Собака 1») и одного ошейника (обозначаемого «Ошейник 1»), чтобы Вы могли сразу приступить к эксплуатации. Можно настроить карманное устройство в окнах «Мои собаки», «Мои ошейн.», «Охотники» и «Настройки». Перед началом охоты компас необходимо откалибровать (см. стр.22).



РАССТОЯНИЕ И СКОРОСТЬ

Затем мастер установки попросит выбрать единицы измерения для:

- Расстояния - **мили/ярды** или **километры/метры**
- Скорость - **миль/час** или **км/час**

Выберите нужное в каждом поле, а затем выберите **«Далее»**, чтобы перейти в следующее окно.

ВРЕМЯ

Мастер настройки попросит выбрать:

- Формат времени - **12 часов** или **24 часа**
- Автоматический часовой пояс - **Включено** или **Отключено** (если выбрать **Включено**, карманное устройство будет автоматически обновлять часовой пояс, исходя из данных GPS и встроенной таблицы часовых поясов).
- Летнее время - **Включено** или **Отключено** (если выбрать **Включено**, карманное устройство будет автоматически обновлять летнее время). Для обеспечения правильной настройки времени карманного устройства в США, Канаде и Европе необходимо выбрать **Включено**.

Выберите нужное в каждом поле, а затем выберите **«Далее»**, чтобы перейти в следующее окно.

ИМЯ СОБАКИ

Мастер настройки попросит ввести имя собаки. Нажмите кнопку **Ввод** или клавишу-стрелку «вправо», чтобы запустить клавиатуру. Используйте клавиши-стрелки или колесико для выбора букв для написания имени собаки*. По завершению пометьте флажком. Выберите **«Далее»**, чтобы перейти в следующее окно.

* Повторение имен собак не допускается. При вводе одинаковых имен, появится сообщение с просьбой ввести другое имя перед тем как закрыть окно с клавиатурой.

ЭЛЕКТРОННЫЙ ОШЕЙНИК

Мастер настройки выдаст сообщение **«Вы используете эл. ошейник для этой собаки?»** При выборе **Да**, он перейдет к сообщению о кнопках стим. При выборе **«Нет»**, перейдет к настройкам другой собаки (перейти на «ДЕЙСТВИЕ»). Выберите **«Далее»**, чтобы перейти в следующее окно.

КНОПКИ СТИМ.

При использовании электронного ошейника, в данном окне назначаются кнопки стимуляции. Выберите следующие значения для каждой Кнопки стим. (см. «ЗНАЧКИ ДРЕССИРОВКИ» для информации с описанием каждой функции):

- **(Н)** Непрерывная статическая стимуляция
- **(В)** Вибрация
- **(З)** Звук
- **(М)** Мгновенная
- **(У)** Усиление
- **(P1)** Программируемые 1
- **(P2)** Программируемые 2

Выберите **«Далее»**, чтобы перейти в следующее окно.

ДИАПАЗОН СТИМ.

При использовании электронного ошейника, в данном окне назначаются кнопки статической стимуляции. Выберите нужное среди **Нет**, **Стойка**, или **На дереве**, а затем выберите **«Далее»**, чтобы перейти в следующее окно.

ДЕЙСТВИЕ

Установите отслеживаемые действия собаки. Выберите **Снять все**, **Стойка** или **На дереве**, а затем **«Далее»**, чтобы перейти в следующее окно.

ИНДИКАТОР ЛАЯ

Мастер настройки выдаст сообщение **«Хотите использовать индикатор лая для этой собаки?»** Выберите **«Да»** или **«Нет»**, а затем **«Далее»**, чтобы перейти в следующее окно.

ПРИМЕЧАНИЕ. Элементы индикатора лая присутствуют для последующей установки. Функция не будет работать в данный момент. См. «ПОДКЛЮЧЕНИЕ К КОМПЬЮТЕРУ» для более подробной информации о загрузке обновлений программного обеспечения изделия.

ДОБАВЛЕНИЕ СОБАК

Ваша первая собака теперь добавлена. Мастер настройки выдаст сообщение **«Хотите добавить еще одну собаку?»** Если выберите **Да**, вернется окно с именем собаки и процесс повторится. При выборе **«Нет»** произойдет переход к добавлению ошейника. Выберите **«Да»** или **«Нет»**, а затем **«Далее»**, чтобы перейти в следующее окно.

ПРИМЕЧАНИЕ. Можно одновременно иметь в списке до 100 профилей собак.

ЦВЕТ ОШЕЙНИКА

Теперь необходимо назначить собаке ошейник. Выберите цвет ошейника для этой собаки. Выбранный цвет будет обозначать собаку на всех окнах. Нажмите кнопку **Ввод** или клавишу-стрелку «вправо», чтобы запустить выбор цвета. Имеется 21 цвет для обозначения ошейников и охотников. Выберите цвет, а затем нажмите **«Далее»**, чтобы перейти в следующее окно.

ПРИМЕЧАНИЕ. Если впоследствии назначить новый цвет данному ошейнику, необходимо заново установить подключение с ошейником.

ОШЕЙНИК ОБЩЕГО ПОЛЬЗОВАНИЯ

Мастер настройки выведет сообщение **«Это ошейник общего пользования для слежения за чужой собакой?»** Если это не ошейник общего пользования, выберите **«Нет»**. Выберите **«Далее»**, чтобы перейти в следующее окно.

Если это ошейник общего пользования, выберите **«Да»**. Выберите **«Далее»**, чтобы ввести Ид. владельца и ид. ошейника.*

- Ид. владельца (длиной до 4 символов) является кодом, данным охотником своему карманному устройству и который он сообщает пользователю для общего пользования данными слежения.
- Ид. ошейника (длиной от 1 до 21 символа) представляет собой код, автоматический приписываемый карманному устройством при добавлении нового ошейника.
- Нажмите кнопку **Ввод** или клавишу-стрелку «вправо», чтобы запустить клавиатуру. При помощи клавиш-стрелок введите Ид. номер. По завершению пометьте флажком.
- Чтобы увидеть охотников на экране слежения необходимо добавить собаку в окне «Мои собаки» и назначить ей ошейник.
- Выберите **«Далее»**, чтобы перейти в следующее окно (пропустить и перейти к «Добавление ошейников»).

* Ид. владельца и ид. ошейника находятся в окне навигационного компьютера карманного устройства другого охотника. Проверьте, чтобы коды GPS (число длиной от 1 до 5 знаков) на экранах навигационного компьютера карманных устройств совпадали.

ПРИМЕЧАНИЕ. Если пользователь изменил код GPS для совпадения с кодом на другом карманном устройстве, то необходимо вновь установить подключение со всеми ошейниками.

ЧАСТОТА ОБНОВЛЕНИЯ ДАННЫХ

В данном окне устанавливается частота обновлений GPS данных в карманное устройство. Нажмите кнопку **Ввод**, чтобы показалось падающее меню. Используйте клавиши-стрелки «вверх»-«вниз», чтобы выбрать **3 сек, 5 сек, 10 сек, 30 сек, или 2 мин.** Выберите **«Далее»**, чтобы перейти в следующее окно.

ПРИМЕЧАНИЕ. Если впоследствии изменить частоту обновления, необходимо заново установить подключение с ошейником.

ЭЛЕКТРОННЫЙ ОШЕЙНИК

Мастер настройки выдаст сообщение **«Есть ли у ошейника модуль электронного ошейника?»** Выберите **«Да»** или **«Нет»**, а затем **«Далее»**, чтобы перейти в следующее окно.

ПОДКЛЮЧИТЕ ОШЕЙНИКА

Для подключения ошейника с карманным устройством следуйте инструкциям на дисплее. Нажмите и удерживайте кнопку включения/выключения, пока не загорится желтым светом световой индикатор, чтобы запустить режим подключения ошейника. Мигание светового индикатора зеленым светом пять раз указывает на завершение подключения. Выберите **«Далее»**, чтобы перейти в следующее окно.

ДОБАВЛЕНИЕ ОШЕЙНИКОВ

Мастер настройки выдаст сообщение **«Хотите добавить еще один ошейник?»** Если выберите **«Да»**, придется повторить процесс, если выберите **«Нет»**, то перейдете в следующее окно.

ЗАДАТЬ ОШЕЙНИКИ

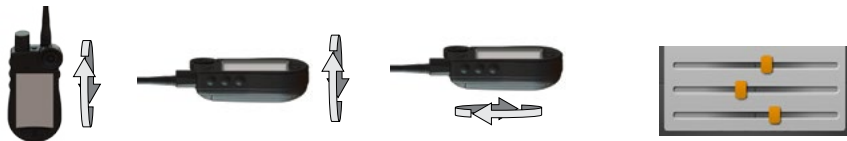
В данном окне выводится список имеющихся собак и сообщение задать им ошейники. Выберите собаку, а затем ошейник, который будет задан ей. При попытке назначить уже заданный другой собаке ошейник появится предупреждение. При выборе опции «**Деактивировать**» первоначально заданный цвет ошейника будет сброшен и ошейник будет назначен данной собаке. По завершению операции, выберите «**Готово**», чтобы перейти в следующее окно.

ИМЯ КАРМАННОГО УСТРОЙСТВА

Теперь необходимо задать имя карманному устройству ТЕК 2.0. Данное имя используется при передаче данных с карманного устройства другим охотникам. Нажмите кнопку **Ввод**, чтобы запустить клавиатуру. При помощи клавиш-стрелок или колесика введите имя. По завершению пометьте флажком. Выберите «**Далее**», чтобы перейти в следующее окно.

КАЛИБРОВКА КОМПАСА

Для калибровки компаса карманного устройства покрутите карманное устройство во всех трех плоскостях пока оранжевые квадраты встанут как можно ближе к центру полосок.



После успешной калибровки карманного устройства оно начнет вибрировать.

ЗАВЕРШЕНИЕ НАСТРОЕК

Установка устройства завершена.

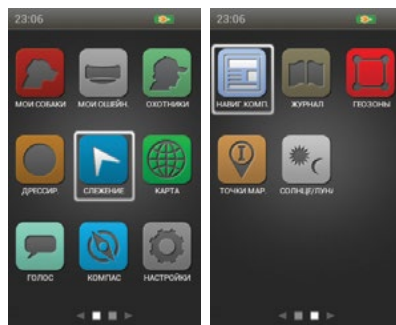
- Воспользуйтесь окном «Настройки», чтобы отрегулировать при необходимости любые настройки.
- Воспользуйтесь окнами «Мои собаки», «Мои ошейн.» и «Охотн.», чтобы при необходимости добавить в карманное устройство какие-либо из этих объектов.

ПРИМЕЧАНИЕ. Когда карманное устройство подключено будет выведено сообщение **Connect to sync your data with a computer** («Установите соединение для синхронизации данных с компьютером»). Выберите **Connect** («Соединение»), чтобы сохранить информацию в приложении на компьютере. Выберите «**Отмена**» для зарядки устройства. См. «ПОДКЛЮЧЕНИЕ К КОМПЬЮТЕРУ» для более подробной информации.

НА ГЛАВНОЕ МЕНЮ

В главном меню имеются значки, позволяющие перейти ко всем окнам карманного устройства. См. стр. 9 для информации с описанием каждого окна.

Можно листать значки меню при помощи как колесика, так и джойстика (см. «ИСПОЛЬЗОВАНИЕ КАРМАННОГО УСТРОЙСТВА ТЕК SERIES 2.0» на стр. 12).



МОИ СОБАКИ

В окне «Мои собаки» показан список собак. Из данного окна можно добавлять или удалять собак, назначать каждой собаке цветной ошейник для слежения и управлять настройками каждой собаки.

СПИСОК СОБАК

Имена активных собак (до 21) отображаются рядом с цветами ошейников, имена неактивных собак обозначены серым цветом. Можно одновременно иметь в списке до 100 профилей собак.

ЗАДАТЬ ПОРЯДОК

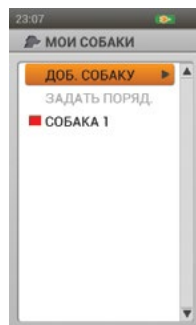
Данная функция позволяет изменить очередность собак в списке собак. Выделите к «**Задать порядок**», и нажмите кнопку **Ввод** или клавишу-стрелку «вправо». Чтобы сдвинуть собаку вверх или вниз, выделите имя собаки и нажмите кнопку **Ввод**. Попеременное мигание стрелки вверх-вниз укажет, что собака выбрана. Используйте клавиши-стрелки «вверх»-«вниз», чтобы переместить собаку вверх или вниз в списке. После перемещения записи на желаемую позицию, нажмите кнопку **Ввод** и выберите другую собаку.

Нажимайте кнопку **Меню**, чтобы выбрать «**Готово**» или «**Отмена**». Нажатием на «**Готово**» пользователь сохраняет изменения и возвращается в окно «Мои собаки» кн. Нажатием на «**Отмена**» пользователь закрывает меню и возвращается в окно Задать порядок.

ДОБАВИТЬ СОБАКУ

Выберите **Доб. собаку**, чтобы выбрать настройки для новой собаки.

ПРИМЕЧАНИЕ. Нажмите кнопку Меню, чтобы прекратить добавление собаки на любом этапе.



Имя собаки

Нажмите кнопку **Ввод**, чтобы запустить клавиатуру. При помощи клавиш-стрелок введите имя. По завершению пометьте флажком. Выберите «**Далее**», чтобы перейти в следующее окно.

ПРИМЕЧАНИЕ. Повторение имен собак не допускается. При вводе одинаковых имен, появится сообщение с просьбой ввести другое имя перед тем как перейти к следующему шагу.

Электронный ошейник

Мастер настройки выдает сообщение «**Вы используете эл. ошейник для этой собаки?**» Нажмите кнопку **Ввод** и при помощи клавиш-стрелок выберите «**Да**» или «**Нет**». При выборе ответа «**Да**» происходит переход на вопросы про Кнопки стим. При выборе ответа «**Нет**» происходит переход на выбор иных параметров собаки (переход к «**Действие**»). Выберите «**Далее**», чтобы перейти в следующее окно.

Кнопки стим.

При использовании электронного ошейника, в данном окне назначаются кнопки стимуляции. Заданные пользователем кнопки стим. 1, 2 и 3 соответствуют кнопкам на левой стороне карманного устройства (см. «**ЗНАЧКИ ДРЕССИРОВКИ**») для описания каждой функции). Нажмите кнопку 1 и выберите:

- **(Н)** Непрерывная
- **(В)** Вибрация
- **(З)** Звук
- **(М)** Моментальная
- **(У)** Усиление
- **(P1)** Программируемые 1
- **(P2)** Программируемые 2

Последуйте тем же шагам, чтобы назначить и настроить стимуляцию кнопке 2 и кнопке 3. Выберите «**Далее**», чтобы перейти в следующее окно.

Диапазон стим.

При использовании электронного ошейника, в данном окне назначаются кнопки статической стимуляции. Выберите нужное среди «**Низкий**», «**Средний**», или «**Высокий**», а затем выберите «**Далее**», чтобы перейти в следующее окно.

Действие

Когда собака предпринимает специфические охотничьи действия, карманное устройство может сообщить об этом пользователю.

- Стойка - используется, когда устройство обнаруживает, что собаки не перемещаются, а находятся в одном месте.
- «На дереве» - используется на охоте с охотничьими собаками и указывает, что собака завела животное на дерево и не дает ему уйти.

Выберите **«Нет»**, **«Стойка»** или **«На дереве»**, а затем **«Далее»**, чтобы перейти в следующее окно.

Индикатор лая

Указатель лая указывает на количество лаев в минуту всякий раз, когда залает собака. Выберите **«Да»** или **«Нет»**, а затем **«Далее»**, чтобы перейти в следующее окно.

ПРИМЕЧАНИЕ. Элементы индикатора лая присутствуют для последующей установки. Функция не будет работать в данный момент. См. «ПОДКЛЮЧЕНИЕ К КОМПЬЮТЕРУ» для более подробной информации о загрузке обновлений программного обеспечения изделия.

Назначить цвет ошейнику

Выберите цвет ошейника для этой собаки. Выбранный цвет будет обозначать собаку на всех окнах. Нажмите кнопку **Ввод** или клавишу-стрелку «вправо», чтобы вывести на экран имеющиеся цвета. Над уже используемыми цветами висят значки. Доступные цвета не имеют значков.*

Выберите цвет и по завершению операции, выберите **«Готово»**. Данный шаг можно пропустить, если пока не хотите назначать ошейнику цвет.

* Если не осталось доступных цветов, можно добавить цвета (до 21) в окне «Мои ошейники».

Затем в окне «Детали» собаки пользователь может присвоить эти цвета ошейнику или вновь назначить данный ошейник этой же собаке.

ПРИМЕЧАНИЕ. Если впоследствии назначить новый цвет данному ошейнику, необходимо заново установить подключение с ошейником.

ДЕТАЛИ СОБАКИ

Чтобы просмотреть подробную информацию о собаке, выделите имя собаки и выберите его из списка. Чтобы отредактировать конкретную запись, перейдите в поле и нажмите кнопку **Ввод** или клавишу-стрелку «вправо». Нажмите клавишу-стрелку «влево», чтобы вернуться в окно «Мои собаки».

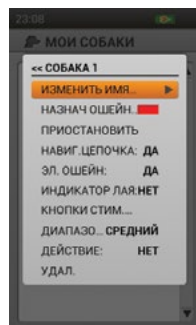
Изменить имя...

Нажмите кнопку **Ввод** или клавишу-стрелку «вправо», чтобы запустить клавиатуру. При помощи клавиш-стрелок отредактируйте имя. По завершению пометьте флажком. Повторение имен собак не допускается.

Назначить ошейник...

Нажмите кнопку **Ввод** или клавишу-стрелку «вправо», чтобы выбрать ошейник. При попытке задать уже заданный другой собаке ошейник появится предупреждение. При выборе **«Переназначить»** назначается выбранный ошейник. Например, если переназначить красный ошейник Собаки 1 Собаке 3, Собака 3 будет высвечена красным цветом, а Собака 1 серым (неактивный).

При попытке назначить неактивный ошейник, высветится сообщение о том, хотите ли Вы продолжить. Выберите **«Активировать»**, чтобы продолжить назначение ошейника.



Приостановить/Возобновить

Нажмите кнопку **Ввод** или клавишу-стрелку «вправо», чтобы **«Приостановить»** или **«Возобновить»** взаимодействие с собакой. Если отслеживание собаки приостановлено, она не будет высвечиваться в окнах «Слежение», «Дрессировка» или «Компас». Хотя имя собаки все еще будет в списке «Мои собаки», оно будет в сером цвете, указывающем, что она неактивна.

Навиг. уепоука

Нажмите кнопку **Ввод** или клавишу-стрелку «вправо», чтобы выбрать **«Да»** или **«Нет»**. При выборе **«Да»** навигационное меню для данной собаки появится в окне «Слежение». При выборе **«Нет»** навигационное меню будет отключено.

Эл. ошейн.

Нажмите кнопку **Ввод** или клавишу-стрелку «вправо», чтобы выбрать **«Да»** или **«Нет»**. При выборе ответа **«Нет»** настройка параметров стимуляции не доступна для данной собаки.

Индикатор лая

Указатель лая сообщает о количестве лаев в минуту всякий раз, когда собака залает. Нажмите кнопку **Ввод** или клавишу-стрелку «вправо», чтобы выбрать **«Да»**, или **«Нет»**.

ПРИМЕЧАНИЕ. Элементы индикатора лая присутствуют для последующей установки. Функция не будет работать в данный момент. См. «ПОДКЛЮЧЕНИЕ К КОМПЬЮТЕРУ» для более подробной информации о загрузке обновлений программного обеспечения изделия.

Кнопки стим....

При использовании электронного ошейника у этой собаки, настройки кнопки стим. могут быть отредактированы пользователем. Чтобы вызвать меню и отрегулировать настройки кнопки стим., нажмите кнопку **Ввод** или клавишу-стрелку «вправо». Чтобы выбрать следующие параметры для каждой кнопки стим., нажмите кнопку **Ввод** или клавишу-стрелку «вправо»:

- **(Н)** Непрерывная статическая стимуляция
- **(В)** Вибрация
- **(З)** Звук
- **(М)** Мгновенная
- **(У)** Усиление
- **(P1)** Программируемые 1
- **(P2)** Программируемые 2

По завершению нажмите клавишу-стрелку «влево», чтобы вернуться в предыдущее окно «Детали» собаки.

При задании P1 и P2 кнопки стим., уровень статической стимуляции по умолчанию равен 1. Используйте **P1 Уровень** и **P2 Уровень** для настройки уровня стим. в каждой. Нажмите кнопку **Ввод** или клавишу-стрелку «вправо», чтобы запустить цифровую клавиатуру и выбрать уровень (1-20). По завершению пометьте флажком. Нажмите клавишу-стрелку «влево», чтобы вернуться в предыдущее окно «Детали» собаки.

Диапазон стим.

При использовании электронного ошейника у этой собаки, можно отредактировать диапазон статической стимуляции. Нажмите кнопку **Ввод** или клавишу-стрелку «вправо», чтобы выбрать **«Низкий»**, **«Средний»**, или **«Высокий»**.

Действие

Нажмите кнопку **Ввод** или клавишу-стрелку «вправо», чтобы выбрать **«Стойка»**, **«На дереве»** или **«Нет»**.

Удал.

Нажмите кнопку **Ввод** или клавишу-стрелку «вправо», чтобы удалить запись и данные о собаке.

После завершения редактирования деталей, нажмите клавишу-стрелку «влево», чтобы вернуться в предыдущее окно Мои собаки.

Для выхода из окна Мои собаки, нажмите кнопку **Меню** и выберите **«На главное меню»**.

МОИ ОШЕЙНИКИ

В окне «Мои ошейники» отображается список ошейников. Пользователь может добавлять, удалять ошейники и управлять настройками всех ошейников из данного окна.

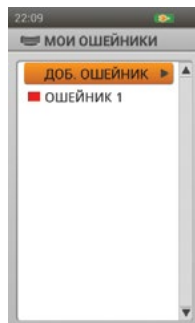
СПИСОК ОШЕЙНИКОВ

Активные ошейники отображаются рядом с заданными для них цветами, а неактивные ошейники обозначены серым цветом. Можно одновременно иметь в списке до 21 ошейника.

ДОБАВЛЕНИЕ ОШЕЙНИКА

Выберите **«Доб. ошейник»**, чтобы начать регулировку настроек для нового ошейника.

ПРИМЕЧАНИЕ. Нажмите кнопку **Меню**, чтобы прекратить добавление ошейника на любом этапе.



Назначить цвет...

Нажмите кнопку **Ввод** или клавишу-стрелку «вправо», чтобы запустить выбор цвета для ошейника. Выберите цвет* и нажмите кнопку **Ввода**. Выбранный цвет будет обозначать собаку с этим ошейником на всех окнах. Выберите **«Далее»**, чтобы перейти в следующее окно.

* Над уже используемыми цветами висят значки. Доступные цвета не имеют значков. При выборе цвета, который уже задан другому охотнику или ошейнику, появится сообщение изменить цвет другого охотника или ошейника перед тем как продолжить. Имеется 21 цвет для обозначения ошейников и охотников.

ПРИМЕЧАНИЕ. Если впоследствии назначить новый цвет данному ошейнику, необходимо заново установить подключение с ошейником.

Ошейник общего пользования

Мастер добавления ошейника выведет сообщение **«Это ошейник общего пользования для слежения за чужой собакой?»** Нажмите кнопку **Ввод** или клавишу-стрелку «вправо», чтобы выбрать **«Да»**, или **«Нет»**. Выберите **«Далее»**, чтобы перейти в следующее окно.

Если это ошейник общего пользования, выберите **«Да»**. Выберите **«Далее»**, чтобы ввести Ид. владельца и ид. ошейника.*

- Ид. владельца (длиной до 4 символов) является кодом, данным охотником своему карманному устройству и который он сообщает пользователю для общего пользования данными слежения.
- Ид. ошейника (длиной от 1 до 21 символа) представляет собой код, автоматический приписываемый карманном устройством при добавлении нового ошейника.
- Нажмите кнопку **Ввод** или клавишу-стрелку «вправо», чтобы запустить клавиатуру. При помощи клавиш-стрелок введите ид. номер. По завершению пометьте флажком.
- Выберите **«Готово»**, чтобы вернуться в окно «Мои ошейники». Настройка данного ошейника завершена. Чтобы увидеть охотников на экране слежения необходимо добавить собаку в окне «Мои собаки» и назначить ей ошейник.

* Ид. владельца и ид. ошейника находятся в окне навигационного компьютера карманного устройства другого охотника. Проверьте, чтобы коды GPS (число длиной от 1 до 5 знаков) на экранах навигационного компьютера карманных устройств совпадали.

ПРИМЕЧАНИЕ. Если пользователь изменил код GPS для совпадения с кодом на другом карманном устройстве, то необходимо вновь установить подключение со всеми ошейниками.

Частота обновления данных

Нажмите кнопку **Ввод**, чтобы вызвать падающее меню. Используйте клавиши-стрелки «вверх»-«вниз», чтобы выбрать **3 сек**, **5 сек**, **10 сек**, **30 сек**, или **2 мин**. Выберите **«Далее»**, чтобы перейти в следующее окно.

ПРИМЕЧАНИЕ. Если впоследствии изменить частоту обновления, необходимо заново установить подключение с ошейником.

Электронный ошейник

Мастер добавления ошейника выдаст сообщение **«Есть ли у ошейника модуль электронного ошейника?»** Нажмите кнопку **Ввод** или клавишу-стрелки «вверх» и «вниз», чтобы выбрать **«Да»**, или **«Нет»**. Выберите **«Далее»**, чтобы перейти в следующее окно.

Подключите ошейника

Для подключения ошейника с карманным устройством ТЕК 2.0 следуйте инструкциям на дисплее. Нажмите и удерживайте кнопку включения/выключения, пока не загорится желтым светом световой индикатор, чтобы запустить режим подключения ошейника. Мигание светового индикатора зеленым светом 5 раз указывает на завершение подключения. Выберите **«Готово»**, чтобы завершить установку ошейника.

ДЕТАЛИ ОШЕЙНИКА

Чтобы просмотреть подробную информацию об ошейнике, выделите и выберите из списка ошейник. Чтобы отредактировать конкретную запись, перейдите в поле и нажмите кнопку **Ввод** или клавишу-стрелку «вправо». Нажмите клавишу-стрелку «влево», чтобы вернуться в окно «Мои ошейники».

Назначить цвет...

Нажмите кнопку **Ввод** или клавишу-стрелку «вправо», чтобы запустить выбор цвета для ошейника. Выберите цвет* и нажмите кнопку **Ввод**. При выборе цвета, который уже задан другому охотнику или ошейнику, появится сообщение изменить цвет другого охотника или ошейника перед тем как продолжить. Имеется 21 цвет для обозначения ошейников и охотников.

ПРИМЕЧАНИЕ. Назначение нового цвета существующему ошейнику обуславливает подключение с ошейника заново. Появится сообщение «Для внесения этого изменения потребуется заново выполнить подключение ошейника. Хотите продолжить?» Выберите «Продолжить» или «Отмена».

Активн.

Нажмите кнопку **Ввод** или клавишу-стрелку «вправо», чтобы выбрать **«Да»**, или **«Нет»**. Если выберете **«Нет»**, ошейник удаляется из окон «Слежение», «Дрессировка» и «Компас», и необходимо установить на **«Да»**, чтобы он вновь появился.

При попытке деактивации ошейника, уже заданного другой собаке, появится сообщение о том, что ошейник задан. После деактивации собака и ошейник будут все еще видны в окнах «Мои собаки» и «Мои ошейники»; их серый цвет указывает на то, что они не активны.

Част. обновл.

Нажмите кнопку **Ввод** или клавишу-стрелку «вправо», чтобы выбрать частоту обновления.

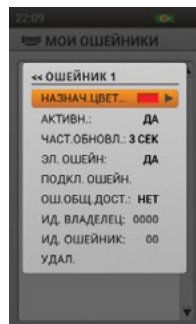
ПРИМЕЧАНИЕ. Изменение частоты обновлений у существующего ошейника обуславливает подключение с ошейника заново. Появится сообщение «Для внесения этого изменения потребуется заново выполнить подключение ошейника. Хотите продолжить?» Выберите «Продолжить» или «Отмена».

Эл. ошейн.

Нажмите кнопку **Ввод** или клавишу-стрелку «вправо», чтобы выбрать **«Да»** или **«Нет»**. При выборе **«Нет»** настройки стимуляции становятся более недоступны для данного ошейника или собак, которые закреплены за ним.

Подкл. ошейн....

Для подключения ошейника с карманным устройством нажмите кнопку **Ввод** или клавишу-стрелку «вправо» и следуйте инструкциям на дисплее. Нажмите и удерживайте кнопку включения/выключения, пока не загорится желтым светом световой индикатор, чтобы запустить режим подключения ошейника. Мигание светового индикатора зеленым светом 5 раз указывает на завершение подключения. Выберите **«Готово»**, чтобы вернуться в окно «Детали» ошейника.



Ош. общ. дост.

Нажмите кнопку **Ввод** или клавишу-стрелку «вправо», чтобы выбрать Да, или **«Нет»**. При выборе **«Да»**, пользователь должен ввести ид. владельца и ид. ошейника. Нажмите кнопку **Ввод** или клавишу-стрелку «вправо», чтобы вызвать клавиатуру. При помощи клавиш-стрелок введите ид. номер. По завершении пометьте флажком. Чтобы увидеть охотников на экране слежения необходимо добавить собаку в окне «Мои собаки» и назначить ей ошейник.

* Ид. владельца (до 4 цифр) и ид. ошейника (число в пределах 1-21) находятся в окне навигационного компьютера карманного устройства другого охотника. Проверьте, чтобы коды GPS (число длиной от 1 до 5 знаков) на экранах навигационного компьютера карманных устройств совпадали.

ПРИМЕЧАНИЕ. Если пользователь изменил код GPS для совпадения с кодом на другом карманном устройстве, то необходимо вновь установить подключите со всеми ошейниками.

Удал.

Нажмите кнопку **Ввод** или клавишу-стрелку «вправо», чтобы полностью удалить данные об ошейнике.

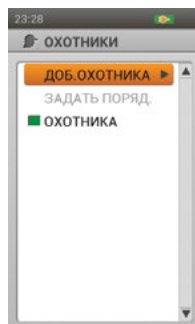
После завершения редактирования деталей ошейника, нажмите клавишу-стрелку «влево», чтобы вернуться в окно «Мои ошейники».

Для выхода из окна Мои ошейники, нажмите кнопку **Меню** и выберите **«На главное меню»**.

ОХОТНИКИ



В окне «Охотники» отображается список охотников, соединивших свои карманные устройства с устройством пользователя для того, чтобы пользователь и охотники могли отслеживать положения друг друга на карте. Пользователь может добавлять, удалять любых охотников и управлять их настройками из данного окна.



СПИСОК ОХОТНИКОВ

Имена активных охотников отображаются рядом с обозначающих их цветами, имена неактивных охотников обозначены серым цветом. Можно одновременно иметь в списке до 21 охотника.

ЗАДАТЬ ПОРЯДОК

Данная функция позволяет изменить очередность охотников в «Списке» охотников. Выделите **«Задать порядок.»** и нажмите кнопку **Ввод** или клавишу-стрелку «вправо». Чтобы сдвинуть охотника вверх или вниз, выделите имя охотника и нажмите кнопку **Ввод**. Поочередное мигание стрелок «вверх»-«вниз» укажет, что охотник выбран. Используйте клавиши-стрелки «вверх»-«вниз», чтобы переместить охотника вверх или вниз в списке. После перемещения записи на желаемую позицию, нажмите кнопку **Ввод** и выберите другого охотника.

Нажимайте кнопку **Меню**, чтобы выбрать **«Готово»** или **«Отмена»**. Нажатием на **«Готово»** пользователь закрывает меню и возвращается в окно «Охотники». Нажатием на **«Отмена»** пользователь возвращается в окно «Задать порядок.», закрывая при этом меню.

ДОБАВИТЬ ОХОТНИКА

Выберите **Доб. охотник**, чтобы начать регулировку настроек для нового охотника.

Имя охотника

Нажмите кнопку **Ввод**, чтобы запустить клавиатуру. При помощи клавиш-стрелок введите имя охотника. По завершении пометьте флажком. Выберите **«Далее»**, чтобы перейти в следующее окно.

*ПРИМЕЧАНИЕ. Повторение имен охотников не допускается. При вводе одинаковых имен, появится сообщение с просьбой ввести другое имя перед тем как перейти к следующему шагу. Нажмите **ОК**, чтобы ввести новое имя.*

Назначить цвет...

Нажмите кнопку **Ввод** или клавишу-стрелку «вправо», чтобы запустить выбор цвета. Выберите цвет* и нажмите кнопку **Ввод**. Выбранный цвет будет обозначать охотника на всех окнах. Выберите **«Далее»**, чтобы перейти в следующее окно.

* Над уже используемыми цветами висят значки. Доступные цвета не имеют значков. При выборе цвета, который уже задан другому охотнику или ошейнику, появится сообщение изменить цвет другого охотника или ошейника перед тем как продолжить.

Назначить ид. владельца

Нажмите кнопку **Ввод** или клавишу-стрелку «вправо», чтобы вызвать клавиатуру. Введите ид. владельца (длиной до 4 цифр), данный охотником своему карманному устройству. По завершении пометьте флажком. Выберите **«Готово»**, чтобы вернуться в окно «Охотники».

* Ид. владельца и ид. ошейника можно найти в окне «Навигационный компьютер» карманного устройства другого охотника. Проверьте, чтобы коды GPS (число длиной от 1 до 5 знаков) на экранах навигационного компьютера карманных устройств совпадали.

ПРИМЕЧАНИЕ. Если пользователь изменил код GPS для совпадения с кодом на другом карманном устройстве, то необходимо вновь установить подключения со всеми ошейниками.

*ПРИМЕЧАНИЕ. Убедитесь, что включена частота обновления устройств включена как в своем карманном устройстве, так и в карманных устройствах других охотников. Перейдите **Настройки > Общие** для регулировки частоты обновления данных карманным устройством.*

ДЕТАЛИ ОХОТНИКА

Чтобы просмотреть подробную информацию об охотнике, перейдите на имя охотника и выберите его из списка. Чтобы отредактировать конкретную запись, перейдите в поле и нажмите кнопку **Ввод** или клавишу-стрелку «вправо». Чтобы вернуться в окно «Охотники» можете в любое время нажать на клавишу-стрелку «влево».

ПРИМЕЧАНИЕ. Убедитесь, что включена функция обновления данных включена как в своем карманном устройстве, так и в карманных устройствах других охотников. Перейдите **Настройки > Общие** для регулировки частоты обновления данных карманным устройством.

Изменить имя...

Нажмите кнопку **Ввод** или клавишу-стрелку «вправо», чтобы запустить клавиатуру. При помощи клавиш-стрелок отредактируйте имя. По завершении пометьте флажком.

ПРИМЕЧАНИЕ. Повторение имен охотников не допускается. При вводе одинаковых имен, появится сообщение с просьбой ввести другое имя перед тем как перейти к следующему шагу. Нажмите **ОК**, чтобы ввести новое имя.

Назначить цвет...

Нажмите кнопку **Ввод** или клавишу-стрелку «вправо», чтобы запустить выбор цвета. Выберите цвет* и нажмите кнопку **Ввод**. При выборе цвета, уже заданного другому охотнику или ошейнику, появится сообщение изменить цвет другого охотника или ошейника перед тем как продолжить.

Приостановить/Возобновить

Нажмите кнопку **Ввод** или клавишу-стрелку «вправо», чтобы

Приостановить или **Возобновить** взаимодействие с охотником. Если отслеживание охотника приостановлено, он будет удален из окон «Слежение» и «Компас», а также из всех настроек меню. Хотя имя охотника все еще будет в списке «Охотники», оно будет в сером цвете, указывающем, что запись неактивна.

Навигационное меню

Нажмите кнопку **Ввод** или клавишу-стрелку «вправо», чтобы выбрать **«Да»** или **«Нет»**. При выборе **«Да»** навигационное меню для данного охотника появится в окне «Слежение». При выборе **«Нет»**, навигационное меню будет выключено.

Назначить ид. владельца

Нажмите кнопку **Ввод** или клавишу-стрелку «вправо», чтобы вызвать клавиатуру. Введите ид. владельца (длиной до 4 цифр), данный охотником своему карманному устройству. По завершении пометьте флажком.

* Ид. владельца и ид. ошейника можно найти в окне «Навигационный компьютер» карманного устройства другого охотника. Проверьте, чтобы коды GPS (число длиной от 1 до 5 знаков) на экранах навигационного компьютера карманных устройств совпадали.

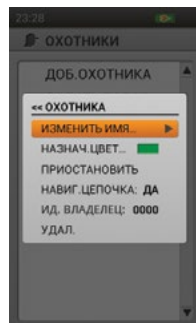
ПРИМЕЧАНИЕ. Если пользователь изменил код GPS для совпадения с кодом на другом карманном устройстве, то необходимо вновь установить подключите со всеми ошейниками.

Удалить

Нажмите кнопку **Ввод** или клавишу-стрелку «вправо», чтобы полностью удалить запись и данные об охотнике.

После завершения редактирования деталей, нажмите клавишу-стрелку «влево», чтобы вернуться в окно Охотники.

Для выхода из окна Охотники, нажмите кнопку **Меню** и выберите **На главное меню**.



ДРЕССИРОВКА

ПРИМЕЧАНИЕ. Если у пользователя имеется устройство системой GPS-слежения ТЕК серии 2.0 (ТЕК-V2L), то необходимо дополнительно приобрести модуль электронного ошейника ТЕК-2Т, чтобы воспользоваться возможностями электронного ошейника для дрессировки собаки.

В окне «Дрессировка» отображаются настройки кнопки стим. для активных собак и возможность осуществлять стимуляцию при помощи всех 3 кнопок стим., заданных пользователем. Имя собаки и уровень интенсивности стимуляции можно легко отрегулировать при помощи клавиш-стрелок «вверх» и «вниз». Используйте кнопки-клавиши «влево» и «вправо» для перехода между активными собаками. Значок каждой собаки имеет тот же цвет, что и заданный в устройстве цвет ошейнику.

Получите непосредственный доступ к окну «Дрессировка» из окна «На главное меню», либо нажав кнопку переключения дрессировка/слежение/на главн. меню, расположенной на правой стороне карманного устройства.



КНОПКИ СТИМ.

Кружки на левой стороне окна соответствуют заданным пользователем кнопкам 1, 2 и 3, расположенным на левой стороне карманного устройства. Показываются настройки кнопки стим. по данной собаке.

Чтобы отправить сигнал стимуляции, нажмите кнопку стим (1, 2 и 3) карманного устройства соответственно виду стимуляции, которую необходимо осуществить. При нажатии требуемой кнопки подсветится соответствующий значок, подтверждающий отправку сигнала.

Пример: для осуществления непрерывной (Н) стимуляции нажмите кнопку стим 1. Для осуществления стимуляции звуком (З) нажмите кнопку стим 2. Для осуществления стимуляции вибрацией (В) нажмите кнопку стим 3.

Настройки кнопки стим можно отрегулировать на любом этапе в окне «Мои собаки».

ВИДЫ СТИМУЛЯЦИИ

Н	НЕПРЕРЫВНАЯ: пользователь контролирует момент и длительность (до 10 секунд) подачи статической стимуляции. После 10 секунд, статическая стимуляция отключится на 5 секунд. На экране появится сообщение о блокировке сигнала. Отпустите определенную пользователем кнопку стимуляции и повторно нажмите для осуществления статической стимуляции.
В	ВИБРАЦИЯ: при нажатии заданной пользователем кнопки, ошейник вибрирует.
З	ЗВУК: при нажатии заданной пользователем кнопки стим., ошейник издает высокочастотный звуковой сигнал.
М	МГНОВЕННАЯ: модуль электронного ошейника осуществит статическую стимуляцию за 1/10 секунды при нажатии данной кнопки стим., определенной пользователем.
У	УСИЛЕНИЕ: интенсивность статической стимуляции будет возрастать от нынешнего уровня до максимального при одновременном нажатии кнопки стимуляции, определенной пользователем.
P1	ПРОГРАММИРУЕМЫЕ 1: модуль электронного ошейника произведет статическую стимуляцию, согласно настройкам заданным пользователем.
P2	ПРОГРАММИРУЕМЫЕ 2: модуль электронного ошейника произведет статическую стимуляцию, согласно настройкам заданным пользователем.

УРОВЕНЬ ИНТЕНСИВНОСТИ

Цифра в центре окна «Дрессировка» показывает заданный уровень интенсивности для данной собаки. Используйте клавиши-стрелки «вверх»-«вниз» для регулировки уровня от 1 до 99*.

* Уровень интенсивности по умолчанию составляет 1. При каждой регулировке уровня интенсивности, значение будет сохранено между сеансами дрессировки и циклами зарядки устройства. Настройки диапазона стим (низкий, средний, высокий) могут быть изменены в окне «Мои собаки». Перейдите **Настройки > Общие** для регулировки настроек уровня стим.

ИМЯ СОБАКИ

Имя собаки высвечивается ниже кнопки стим. и настройками уровня интенсивности.

СПИСОК СОБАК

Список собак внизу окна «Дрессировка» представляет собой прокручиваемый горизонтально список всех собак с активным статусом в карманном устройстве. Специфический цвет назначенный собаки используется для обозначения настроек уровня интенсивности для этой собаки. Используйте клавиши-стрелки «влево» и «вправо», для пролистывания списка.

МЕНЮ ДРЕССИРОВКА

Для отображения меню «Дрессировка», нажмите кнопку **Меню** во время просмотра окна «Дрессировка». Меню «Дрессировка» можно покинуть в любое время, нажав на клавишу-стрелку «влево».

На главное меню: выберите **«На главное меню»** для отображения окна главного меню.

Шкала регулировки интенсивности: выберите **«Вкл.»**, для того, чтобы использовать колесико для изменения уровня интенсивности в окне Дрессировка. Выберите **«Выкл.»**, для того, чтобы уровень интенсивности можно было изменять только при помощи клавиш-стрелок «вверх» и «вниз».

Отмена: выберите **«Отмена»**, чтобы выйти из меню, не предпринимая каких-либо действий.

Для выхода из окна Дрессировка, нажмите кнопку **Меню** и выберите **«На главное меню»**.

СЛЕЖЕНИЕ

Окно «Слежение» позволяет легко увидеть положения собак и осуществить стимуляцию* для контроля передвижения собаки. На карте высвечиваются все объекты, отслеживаемые карманным устройством, включая пользователя, его собак, а также охотников или собак, с которыми идет общий обмен данными об охотниках или их собаках. Список «Имена» ниже карты показывает все отслеживаемые объекты вместе с деталями их статуса.

Назначаемые пользователем кнопки стим сохраняют свою функциональность и во время слежения и обеспечивают возможность осуществления стимуляции. Если активна только одна собака, функционируют все 3 кнопки стим., назначенные пользователем. Если активны две или более собак, то для каждой собаки функционирует только основная стимуляция (кнопка стим. 1).

* Функция кнопки стим. доступна только при наличии электронного ошейника у собаки. В режиме «Только отслеживание» кнопки стим. не высвечиваются.



КАРТА

Карта дает географические ориентиры для слежения, помогает перемещаться по местности и показывает всю доступную на карте информацию.

МЕСТОНАХОЖДЕНИЕ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Черная стрелка в центре карты означает местонахождение пользователя по GPS. По мере его перемещения стрелка (местонахождение) остается в центре окна, в то время как карта панорамирует по мере необходимости.

ОТСЛЕЖИВАЕМЫЕ ОБЪЕКТЫ

Каждый из отслеживаемых объектов представлен специфическим значком (см. «ЗНАЧКИ СЛЕЖЕНИЯ» на стр. 9). Параметры карты можно настроить на показ всех, отдельных или вообще никаких объектов.

СОБАКИ

Каждая отслеживаемая собака представлена значком цвета, выбранного пользователем для обозначения собаки (цвет ошейника). Навигационная цепочка собаки окрашена в тот же цвет.

Когда собака находится в активном состоянии - стойка, «на дереве» или остановка - значок собаки поменяется на «стойка/на дереве». Если собака перемещается, значок будет в виде стрелы направленной по курсу ее движения. Когда карманное устройство не в состоянии установить связь с ошейником отслеживаемой собаки, значок стрелы принимает вид контура стрелы. Значок не изменится пока не установится связь с ошейником.



ОХОТНИКИ

Охотники, чьи карманные устройства соединены с другими, также представлены окрашенным в специфический цвет значком и навигационной цепочкой. При перемещении значок охотника высветится в виде треугольника, вращение которого указывает направление движения. Когда карманное устройство не в состоянии установить связь с карманным устройством отслеживаемого охотника, треугольник принимает вид треугольного контура. Значок не изменится пока не установится связь с ошейником.

СТРЕЛКА-УКАЗАТЕЛЬ СЕВЕРА

Указатель севера в верхнем правом углу карты обозначает направление либо к магнитному, либо к географическому северу в зависимости от текущих настроек. По мере поворота пользователя будет вращаться карта, а указатель севера обновит данные, чтобы отобразить новое направление.*

* Настройка параметра «Север верх» блокирует вращение карты и указателя северного полюса. Для того чтобы установить «на север», нажмите кнопку **Меню** для просмотра меню «Слежение». Перейдите **Настройка карты > Ориентация**. Нажмите кнопку **Ввод** или клавишу-стрелку «вправо», чтобы выбрать **«Сев.вверх»**.

МАСШТАБНАЯ ШКАЛА

Масштабная шкала внизу карты показывает масштаб карты* и указывает настройку карты на автоматическое масштабирование. По умолчанию окно «Слежение» автоматически установит масштаб, позволяющий вместить в окно все отслеживаемые объекты. Автоматическое масштабирование можно корректировать, увеличивая или уменьшая при помощи колесика. Масштабная шкала будет соответственно меняться.

ПРИМЕЧАНИЕ. *в окне Слежение нельзя прокручивать карту. Местоположение пользователя по GPS будет находиться в центре карты.*

* Карта будет показывать единицы, выбранные в ходе работы Мастера установки. Единицы измерения можно изменить на любом этапе в окне Настройки.

КНОПКИ СТИМУЛЯЦИИ

Назначаемые пользователем кнопки стим доступны в окне «Слежение» и обеспечивают возможность осуществления стимуляции. Каждая кнопка окрашена в цвет назначенного собаке (ошейнику) цвета. При нажатии кнопки стим подсветится соответствующий значок, подтверждающий отправку сигнала.

Если активна только одна собака, функционируют все 3 кнопки стим., назначенные пользователем. Если активны две или более собак, то для каждой собаки функционирует только основная стимуляция (кнопка стим. 1). Отслеживаемые объекты без возможности электронного ошейника обозначаются в значке кнопки стим. прочерком.

СПИСОК ИМЕН

В списке имен отображаются детали всех недавно отслеженных объектов. Собаки и охотники показываются в списке по трое и соответственно можно использовать все 3 кнопки стим., назначенные пользователем. Используйте клавишу-стрелки «вверх» и «вниз» для прокрутки быстрой списка, если имеется более 3 отслеживаемых объектов. Охотники автоматически добавляются к концу «Списка имен».

Например: в данном списке имен Собака 1 находится в первом ряду и при нажатии кнопки стим. 1 получит непрерывную статическую стимуляцию на уровне 1, Собака 2 находится во втором ряду и при нажатии кнопки стим. 2 получит непрерывную статическую стимуляцию на уровне 1 и Собака 3 находится во втором ряду и при нажатии кнопки стим. 3 получит непрерывную статическую стимуляцию на уровне 1.

Нажмите клавишу-стрелку «вниз», чтобы увидеть следующих 3 отслеживаемых собаку/охотников. Стим. кнопка 1 отправит сигнал стимуляции в ошейник четвертой собаки, которая теперь станет первой в списке и т.д.



Имя

В колонке «Имена» высвечиваются имена собак и охотников, введенные в окнах «Мои собаки» и «Охотники». В ней также указывается заряд батареи в GPS-ошейнике каждой собаки.

Расстояние

В колонке Расстояние показывается расстояние между пользователем и собакой или охотником.

Скорость

Колонка Скорость показывает текущую скорость собаки или охотника.

Лай

Колонка Лай показывает количество лаев в минуту каждой отслеживаемой пользователем собаки. Количество лаев в минуту высвечивается, если индикатор лая собаки активирован. Этот параметр можно настроить в окне «Мои собаки».

ПРИМЕЧАНИЕ. *Элементы индикатора лая присутствуют для последующей установки. Функция не будет работать в данный момент. См. «ПОДКЛЮЧЕНИЕ К КОМПЬЮТЕРУ» для более подробной информации о загрузке обновлений программного обеспечения изделия.*

* Как расстояние, так и скорость будут отображаться в единицах, выбранных в ходе работы Мастера установки. Единицы измерения можно изменить на любом этапе в окне «Настройки».

ПРИМЕЧАНИЕ. *Пользователь может выбрать колонку для показа (Расстояние, Скорость, Лай), нажав кнопку **Меню** и открыв меню «Слежение». Чтобы просмотреть настройки, выделите и выберите **Вывод инфо**. В приведенном примере на дисплей будет выведена только колонка Расстояние.*

МЕНЮ СЛЕЖЕНИЕ

Чтобы отобразить меню «Слежение», нажмите кнопку **Меню** во время просмотра окна «Слежение». Из меню «Слежение» можно выйти в любое время, нажав на клавишу-стрелку «влево».

На главное меню: выберите **«На главное меню»** для вызова окна главного меню.

Останов.навигации: Выберите **«Останов.навигацию»**, чтобы прекратить направление по маршруту и удалить содержание маршрута из окна «Слежение» (появляется только при активном маршруте).

Идти...: отображает дополнительное меню для создания маршрута к отслеживаемому объекту или точке маршрута.

Собаки: выберите, чтобы проложить маршрут к отслеживаемому объекту.

Охотники: выберите, чтобы проложить маршрут к отслеживаемому охотнику.

Точки маршрута: выберите, чтобы проложить маршрут к сохраненной точке маршрута.

Отмена: выберите меню «Идти», чтобы выйти из меню, не предпринимая каких-либо действий.

Увидеть собаку...: Выберите **«Увидеть собаку»**, чтобы просмотреть список отслеживаемых собак. Выберите собаку, чтобы увидеть ее местоположение на карте. Данная опция удобна, когда собака переместилась далеко и автоматическое масштабирование не дает информации о том, где она находится.

Увидеть охотника...: Выберите **«Увидеть охот»**, чтобы просмотреть список отслеживаемых охотников. Выберите охотника, чтобы увидеть его местоположение на карте. Данная опция удобна, когда охотник переместился далеко и автоматическое масштабирование не дает информации о том, где он находится.

Настройка карты: показывает дополнительную опцию меню для выбора настроек карты.

Ориентац.: Выберите **«Ориентац.»**, чтобы контролировать расположение карты. Варианты - **«Сев. верх»** и **«Направление»**.

Показ. карту: выберите **«Нет»**, чтобы отключить карту в окне Отслеживание. Отслеживаемые объекты будут отображаться по отношению к местоположению пользователя. Выберите **«Да»**, чтобы видеть карту.

Восст.по умолч.: выберите **«Восст.по умолч.»**, чтобы сбросить параметры карты в настройки по умолчанию.

Отмена: выберите **Отмена**, чтобы выйти из меню настройки карты, не предпринимая каких-либо действий.

Вывод инфо...: выберите **«Вывод инфо»**, чтобы увидеть опции для колонки Список имен.

Показ. скорость: выберите **«Да»**, чтобы была видна скорость отслеживаемой собаки или охотника.

Показ. расстоян.: выберите **«Да»**, чтобы было видно расстояние между пользователем и отслеживаемой собакой или охотником.

Показать лай: выберите **«Да»**, чтобы высвечивалось количество лаев в минуту каждой собаки, у которой включен индикатор лая.

ПРИМЕЧАНИЕ. Элементы индикатора лая присутствуют для последующей установки. Функция не будет работать в данный момент. См. «ПОДКЛЮЧЕНИЕ К КОМПЬЮТЕРУ» для более подробной информации о загрузке обновлений программного обеспечения изделия.

Навигационное...: показывает дополнительное меню для выбора настроек навигационной цепочки.

Показать: выберите для просмотра навигационной цепочки **«Все»**, **«Нет»** или **«Выбрано»**.

Показать Владелец: выберите **«Да»**, чтобы вывести на дисплей свою навигационную цепочку.

Собаки: выберите опцию, чтобы увидеть навигационную цепочку конкретной собаки.

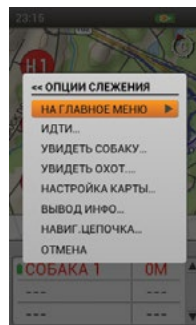
Охотники: выберите опцию, чтобы увидеть навигационную цепочку конкретных охотников.

Очистить: выберите опцию, чтобы очистить окно от навигационной цепочки.

ПРИМЕЧАНИЕ. Очистка карты от навигационных цепочек требуется, когда навигационные цепочки всех отслеживаемых объектов загромождают карту или когда более нет необходимости в навигационных данных.

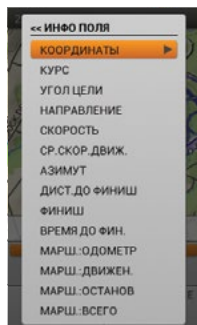
Отмена: выберите **«Отмена»**, чтобы выйти из меню, не предпринимая каких-либо действий.

Для выхода из окна «Слежение» нажмите кнопку **Меню** и выберите **«На главное меню»**.



В окне «Карта» предлагается просмотр любых картографических данных загруженных в карманное устройство в полноэкранном режиме. Черная стрелка в центре карты означает местонахождение пользователя по GPS, а дополнительная информация GPS находится внизу карты. Опции меню позволят пользователю настроить карту и видимую информацию GPS (инфополя).

При помощи колеса можно увеличивать или уменьшать изображение на карте. В окне «Карта» не действуют кнопки стим, и не отображается информация слежения. Чтобы быстро переключиться из окна «Слежение» или «Дрессировка» нажмите кнопку переключения дрессировка/слежение/на главн. меню, расположенной на правой стороне карманного устройства.



ДАнные КАРТЫ

В карманное устройство предварительно загружена карта мира и топографическая карта региона в масштабе 1:120000. Эти данные базовых карт неудаляемы. Позже будут доступны обновления карт, загружаемые при помощи спутствующего приложения.

СТРЕЛКА-УКАЗАТЕЛЬ СЕВЕРА

Указатель севера в верхнем правом углу карты обозначает направление либо к магнитному, либо к географическому северу в зависимости от текущих настроек. По мере поворота пользователя будет вращать карта, а указатель севера обновит данные, чтобы отобразить новое направление.*

* Настройка параметра «Север верх» блокирует вращение карты и указателя северного полюса.

Для того чтобы установить «на север», нажмите кнопку **Меню** для просмотра меню «Карта».

Перейдите **Настройка > Ориентац.** Нажмите кнопку **Ввод** или клавишу-стрелку «вправо», чтобы выбрать **«Сев. вверх»**.

МАСШТАБНАЯ ШКАЛА

Масштабная шкала внизу карты показывает текущий масштаб карты. Используйте колесико, чтобы увеличивать или уменьшать изображение на карте.

* Карта будет показывать единицы, выбранные в ходе работы Мастера установки. Единицы измерения можно изменить на любом этапе в черная линия.

НАВИГАЦИОННАЯ ЦЕПОЧКА

Когда карманное устройство захватывает сигнал GPS, появляется черная стрелка с черным маршрутом, чтобы показать пройденный курс. Навигационная цепочка пользователя высветится поверх всех других данных.

В данном примере следуемый курс в желтом цвете. Часть уже пройденного пути не видна, потому что над ней черная линия.



ИНФОПОЛЯ

В инфополях в нижней части окна «Карта» отображается информация GPS. Их можно настроить в меню «Карта».

РЕЖИМ ПАНОРАМИРОВАНИЯ КАРТЫ

Для входа в режим панорамирования карты нажмите одну из клавиш-стрелок во время просмотра окна «Карта». Появится курсор местоположения. При помощи клавиш-стрелок «вверх», «вниз», «влево» и «вправо» перемещайте курсор по окну «Карта». Для панорамирования переместите курсор к краю карты. Курсор сдвинется в ту сторону, чтобы отобразить больше. Для более быстрого панорамирования удерживайте клавишу-стрелку более чем 2 секунды. Это позволит быстрее передвигать курсор по карте.

По мере панорамирования будет отображаться информация о расположении курсора и обновляться внизу окна «Карта». Чтобы увидеть информацию о какой-либо точке карты расположите над ней курсор.

Информация о местоположении

Для отображения информации об объекте нажмите кнопку **Ввод**, подведя к нему курсор. Если под курсором несколько объектов, то при нажатии кнопки **Ввод**, по явится список имеющихся там объектов. При помощи клавиши-стрелки «вверх» и «вниз» или колесика пролистайте список. Нажмите кнопку **Ввод**, чтобы выбрать объект, информация о котором необходима. Окно «Детали» каждого объекта имеет три следующие опции:

Отметь: сохраняет объект в качестве точки маршрута и отображает окно «Детали» точки маршрута.

Вид: переносит объект в центр карты.

Идти: создает маршрут от местоположения карманного устройства по GPS к выбранному объекту. В инфополях навигация маршрута будет настроена по умолчанию.

ВЫЙТИ ИЗ РЕЖИМА ПАНОРАМИРОВАНИЯ

Для выхода из окна «Панорамирование», нажмите кнопку **Меню** и выберите «**Останов.панорамир.**». Карта вернется к GPS местоположению карманного устройства.

МЕНЮ КАРТА

Для вывода на дисплей меню журнала, нажмите кнопку **Меню** во время просмотра окна «Журнал». Из меню «Карта» можно выйти в любое время, нажав на клавишу-стрелку «влево».

На главное меню: выберите «**На главное меню**» для отображения окна главного меню.

Остановить навигацию: выберите навигацию «**Останов.навигацию**», чтобы прекратить навигацию по маршруту и очистить данные о нем из окна «Карта» (появляется только при активном маршруте).

Остановить панорамирование: выберите «**Останов.панорамир.**», чтобы прекратить панорамирование карты и вновь использовать местонахождение пользователя в качестве центра (появляется только в режиме панорамирования).

Идти....: выберите «**Идти**», чтобы проложить маршрут к сохраненной точке маршрута.

Точка мар.: выберите для просмотра списка сохраненных точек маршрута.

Отмена: выберите меню «**Идти**», чтобы выйти из меню, не предпринимая каких-либо действий.

Настройка....: показывает дополнительное меню для выбора настроек карты.

Ориентация: Выберите «**Ориентац.**», чтобы контролировать расположение карты. Варианты - «**Сев. верх**» и «**Направление**».

Показать карту: выберите «**Нет**», чтобы отключить карту в окне Отслеживание. Точки маршрута и маршрут все еще будут видны. Выберите **Да**, чтобы видеть карту.

Восстановить по умолчанию: выберите **Восст.по умолч.**, чтобы сбросить параметры настройки в настройки по умолчанию.

Отмена: выберите **Отмена**, чтобы выйти из меню установки, не предпринимая каких-либо действий.

Инфополя....: показывает дополнительное меню для выбора настроек Инфополя.

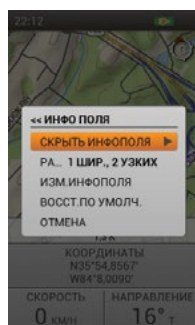
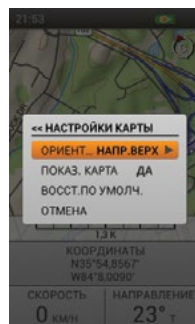
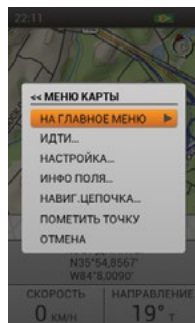
Скрыть инфополя: выберите **Скрыть инфополя**, чтобы удалить Инфополя из окна Карта (появляется только при включенных инфополях).

Показать инфополя: выберите **Показать инфополя**, чтобы вывести в окно Карта инфополя (появляется только при скрытых инфополях).

Расположить инфополя: выберите **Располож.инфополя**, чтобы выбрать из возможных вариантов конфигурации инфополя.

Располож.инфополя:

- 1 шир., 2 узких
- 4 узких поля
- 2 широких поля
- 2 узких поля
- 1 широкое поле



Изменить инфополя: выберите **Изм.инфополя**, чтобы выбрать для показа различную информацию по слежению. При помощи клавиш-стрелок выделите инфополе, которое требуется изменить, в окне «Компас». Нажмите кнопку **Ввод**. Появится меню возможных инфополей. Выберите из списка новое инфополе и нажмите кнопку **Ввод**.

Расположение инфополя по умолчанию:

Когда карманное устройство не прокладывает маршрут (от верхнего левого к нижнему правому):

- 1 шир., 2 узких - Координаты, Скорость, Направление
- 4 узких поля - Одометр, Угол цели, Скорость, Направление
- 2 широких поля - Координаты, Одометр
- 2 узких поля - скорость, направление
- 1 широкое поле - Координаты

Когда карманное устройство прокладывает маршрут (от верхнего левого к нижнему правому):

- 1 шир., 2 узких - Финиш, Время до финиша, Направление
- 4 узких поля - Одометр, Скорость, Время до финиша, Дистанция до финиш
- 2 широких поля - Финиш, Дистанция до финиш
- 2 узких поля - Время до финиша, Дистанция до финиш
- 1 широкое поле - Финиш

Для выхода из **Изм.инфополя** нажмите кнопку **Меню**. Выберите **«Готово»**, чтобы сохранить сделанные изменения и вернуться в окно «Карта». Выберите **Отмена**, чтобы закрыть меню и продолжать изменять Инфополе.

Восстановить по умолчанию: выберите **Восст.по умолч.**, чтобы сбросить параметры инфополя в настройки по умолчанию.

Отмена: Выберите **Отмена**, чтобы выйти из меню «Инфополя», не предпринимая каких-либо действий.

Навигационное...: Показывает дополнительную опцию меню для выбора навигационного меню.

Показать Владелец: выберите **«Да»**, чтобы вывести на дисплей свою навигационную цепочку.

Очистить Владелец: выберите, чтобы удалить с карты свою навигационную цепочку.

ПРИМЕЧАНИЕ. Очистка карты от навигационных цепочек необходима, когда навигационные цепочки всех отслеживаемых объектов загромождают карту или когда более нет необходимости в навигационных данных.

Пометить точку: показывает дополнительное меню для создания точек маршрута или записей журнала.

Текущее местонахождение: выберите, чтобы отметить свое местонахождение как точку маршрута.

Активная собака: выберите, чтобы отметить местонахождение собаки как точку маршрута.

Активный охотник: выберите, чтобы отметить местонахождение отслеживаемого охотника как точку маршрута.

Запись в журнале: выберите, чтобы создать запись в текущем журнале о своем местонахождении. При помощи клавиш-стрелок сделайте запись. По завершению пометьте флажком. На карте в точке местонахождения появится значок журнала. Просмотрите запись и другие детали сеанса слежения в окне Журналы.

Отмена: выберите **Отмена**, чтобы выйти из меню Точки маршрута, не предпринимая каких-либо действий.

При создании новой точки маршрута откроется окно «Детали» точки навигации. Нажмите кнопку **Меню** и выберите **«Закрыть точку маршрут»**, чтобы выйти из окна «Детали» точки маршрута. Информация о точке маршрута будет сохранена.

Отмена: выберите **Отмена**, чтобы выйти из меню, не предпринимая каких-либо действий.

Для выхода из окна «Карта» нажмите кнопку **Меню** и выберите **«На главное меню»**.

Активированная функция речевых сообщений обеспечивает звуковые сигналы тревоги по всем отслеживаемым объектам и звуковые сообщения по выбранным отслеживаемым объектам. Сообщения обеспечивают, чтобы отслеживаемые объекты пользователя появились в списке «Имена» окна «Слежение» и включили всю информацию отображенную в окне «Слежение».

Пример: Собака 1 находится в 210 метрах впереди пользователя и движется со скоростью 22 км/час. Собака 2 находится в 40 метрах слева от пользователя и движется со скоростью 6 км/час. Собака 3 находится в стойке в 57 метрах позади пользователя.

ИМЕНА

Голосовая функция использует имена собак и охотников, введенных пользователем или имя собак по умолчанию, если пользователь не менял его.

РЕЧЕВОЕ ОПОВЕЩЕНИЯ

Голосовая функция использует следующие речевые оповещения:

- «... в стойке».
- «... загнал дичь на дерево»
- «... покидает геозону»
- «потеряна связь с ...».

СТАТУСЫ

Голосовая функция использует речевые оповещения следующих статусов:

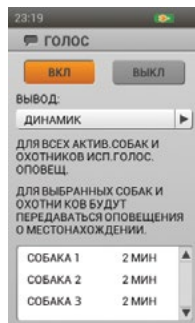
- Направление от карманного устройства («перед вами», «у вас за спиной», «слева от вас», «справа от вас»).
- Дистанцию от карманного устройства (мили/ярды или километры/метры)*
- Скорость (МИЛЬ/ЧАС или КМ/ЧАС)*
- Количество лаев в минуту (если активирован индикатор лая собаки).

ПРИМЕЧАНИЕ. Элементы индикатора лая присутствуют для последующей установки. Функция не будет работать в данный момент. См. «ПОДКЛЮЧЕНИЕ К КОМПЬЮТЕРУ» для более подробной информации о загрузке обновлений программного обеспечения изделия.

* Как расстояние, так и скорость отображаются в единицах, выбранных в ходе работы Мастера установки. Единицы измерения можно изменить на любом этапе в окне Настройки.

ЧАСТОТА ОБНОВЛЕНИЯ ДАННЫХ

Пользователь может выбрать частоту речевых сообщений для каждого отслеживаемого объекта. Чтобы изменить частоту обновлений для собаки или охотника, выделите имя собаки или охотника и нажмите кнопку **Ввод**. Используйте клавиши-стрелки «вверх»-«вниз» для выбора между значениями **Выкл**, **1 мин**, **2 мин** и **5 мин**.



Компас выглядит и работает как обычный компас с плавающей иглой. Заглавные буквы перемещаются по кругу на дисплее по мере поворота карманного устройства, указывая направление на север. Также высвечиваются указательные стрелки в направлении отслеживаемых объектов. Используйте клавиши-стрелки «влево» и «вправо» для прокрутки списка отслеживаемых объектов. Высвечивается информация об объектах в количестве до трех штук. Окно «Компас» используется в двух режимах:

Только слежение (неактивный маршрут):

- Компас вращается для указания направления, в котором движется пользователь.
- Стрелка направления не высвечивается, так как не указан конечный пункт.
- На компасе появляются стрелки, означающие отслеживаемых собак и охотников. Указываются расстояние и направление от пользователя в сторону отслеживаемого объекта.
- В случае использования электронного ошейника у активных собак, для них будут функционировать кнопки стим., назначенные пользователем. Если же активна только одна собака, то функционируют все три кнопки стим., назначенные пользователем. Если активны две или более собак, то для каждой собаки функционирует только основная стимуляция (кнопка стим. 1).
- Инфополя - скорость и направление.



Маршрутная навигация (активный маршрут):

- Компас вращается для указания направления, в котором движется пользователь.
- Контурная стрелка указывает на направление в сторону конечной точки маршрута.
- На компасе появляются стрелки, означающие отслеживаемых собак и охотников. Указываются расстояние и направление от пользователя в сторону отслеживаемого объекта.
- В случае использования электронного ошейника у активных собак, для них будут функционировать кнопки стим., назначенные пользователем. Если же активна только одна собака, то функционируют все три кнопки стим., назначенные пользователем. Если активны две или более собак, то для каждой собаки функционирует только основная стимуляция (кнопка стим. 1).
- Имя конечной точки маршрута находится над инфополями.
- Инфополя - расстояние до финиша и одометр.

СТРЕЛКИ АЗИМУТА

Контурные стрелки

Контурная стрелка азимута указывает на направление в сторону конечной точки маршрута относительно текущего местоположения карманного устройства. Стрелка вращается в компасе по мере того как поворачивается карманное устройство (доступно в режиме Навигация маршрута).

Цветная стрелка

Другие контурные стрелки указывают на направление к не более чем трем отслеживаемым объектам. Каждая стрелка окрашена в цвет отслеживаемого объекта.

ОТСЛЕЖИВАЕМЫЕ ОБЪЕКТЫ

В окне ниже компаса высвечивается информация о собаках в количестве до трех штук. Высвечиваются имя и заданный цвет каждого объекта, а также расстояние и угол направления к объекту. Значения расстояния и угла направления обновляются в режиме реального времени по мере движения отслеживаемого объекта. Используйте клавиши-стрелки «влево» и «вправо», для прокрутки данных отслеживаемых объектов.

КНОПКИ СТИМУЛЯЦИИ

ПРИМЕЧАНИЕ. Функция кнопки стим. доступна только при наличии электронного ошейника у собаки. В режиме «Только отслеживание».

Назначаемые пользователем кнопки стим доступны в окне Компас и обеспечивают возможность осуществления стимуляции. Каждая кнопка окрашена в цвет назначенного собаке (ошейнику) цвета. При нажатии кнопки стим подсветится соответствующий значок, подтверждающий отправку сигнала. Отслеживаемые объекты без возможности электронного ошейника обозначаются в значке кнопки стим. прочерком.

ИНФОПОЛЯ

Инфополя в нижней части окна компаса показывают информацию о текущем курсе или маршруте. Можно выбрать ту или иную информацию о слежении, которая показана в полях меню компаса.

МЕНЮ КОМПАСА

Для вызова меню компаса, нажмите кнопку **Меню** во время просмотра окна компаса. Меню компаса можно покинуть в любое время, нажав на клавишу-стрелку «влево».

На главное меню: выберите **«На главное меню»** для отображения окна главного меню.

Останов.навигацию: выберите **Останов.навигацию**, чтобы прекратить навигацию по маршруту и очистить данные о нем из окна Компас (появляется только при активном маршруте).

Калибровать...: выберите **Калибровать** и следуйте инструкциям на дисплее, чтобы откалибровать компас карманного устройства. Чтобы отменить калибровку, нажмите сначала кнопку **Меню**, а затем **ОК**.

ПРИМЕЧАНИЕ. Необходимо откалибровать компас карманного устройства перед его использованием.

Идти...: отображает дополнительное меню для создания маршрута к отслеживаемому объекту или точке маршрута.

Собаки: выберите, чтобы проложить маршрут к отслеживаемому объекту.

Охотники: Выберите, чтобы проложить маршрут к отслеживаемому охотнику.

Точка мар.: выберите и проложите маршрут к точке маршрута.

Отмена: выберите меню «Идти», чтобы выйти из меню, не предпринимая каких-либо действий.

Режим автомобиль: Нажмите кнопку **Ввод** или клавишу-стрелку «вправо», чтобы выбрать **Да**, или **«Нет»**. При использовании Компаса в автомобиле, металлические части конструкции автомобиля могут вызвать быстрое и неточное изменение азимута в магнитном компасе карманного устройства. Карманное устройство в режиме автомобиль обновляет азимут только на основании данных GPS о перемещении.

Инфополя...: показывает дополнительное меню для выбора настроек Инфополя.

Изменить инфополя: выберите **Изм.инфополя**, чтобы выбрать для показа различную информацию по слежению. При помощи клавиш-стрелок выделите инфополе, которое требуется изменить, в окне Компас. Нажмите кнопку **Ввод**. Появится меню возможных инфополей (см. стр. 38). Выберите из списка новое инфополе и нажмите кнопку **Ввод**.

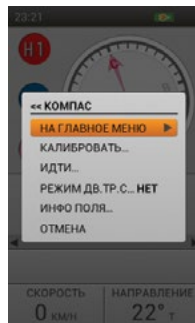
Для выхода из **Изм.инфополя** нажмите кнопку **Меню**. Выберите **«Готово»**, чтобы сохранить сделанные изменения и вернуться в окно «Компас». Выберите **Отмена**, чтобы закрыть меню и продолжать изменять Инфополе.

Восстановить по умолчанию: выберите **Восст.по умолч.**, чтобы сбросить параметры инфополя в настройки по умолчанию.

Отмена: Выберите **Отмена**, чтобы выйти из меню «Инфополя», не предпринимая каких-либо действий.

Отмена: выберите **Отмена**, чтобы выйти из меню, не предпринимая каких-либо действий.

Для выхода из окна «Компас» нажмите кнопку **Меню** и выберите **«На главное меню»**.



НАСТРОЙКИ

Настройте карманное устройство в окне Настройки. Каждое поле в списке функций окна Настройки открывает меню или конкретную функцию.

СТАНДАРТНЫЕ ФУНКЦИИ НАСТРОЕК

В каждом меню Настройки есть две стандартных функции:

Восстановить по умолчанию: выделите **Восст. по умолч.** и нажмите на кнопку **Ввод** или клавишу-стрелку «вправо» б чтобы сбросить параметр в заводские настройки. Сообщение попросит подтвердить восстановление заводских настроек.

Отмена: выделите **Отмену** и нажмите на кнопку **Ввод** или клавишу-стрелку «вправо», чтобы выйти из окна Настройки без сохранения изменений. Это вернет в окно Настройки.

ЯЗЫК

выделите **Язык** и нажмите кнопку **Ввод** или клавишу-стрелку «вправо», чтобы выбрать язык карманного устройства. Используйте клавишу-стрелки «вверх» и «вниз», чтобы сделать выбор и нажмите кнопку **Ввод**.

Доступно на следующих языках:

- English (по умолчанию)
- Français
- Español
- Deutsch
- Italiano
- Nederlands
- Dansk
- Suomi
- Svenska
- Norsk
- Русский

ИНФОРМАЦИЯ ОБЩЕГО ХАРАКТЕРА

выделите кнопку **Ввод** и нажмите, чтобы настроить параметры по умолчанию карманного устройства.

Навигатор: проверьте включен ли GPS.

Включено: GPS захватывает сигналы спутника и обновляют карту один раз в секунду (по умолчанию).

Отключено: GPS не работает, в то время как все остальные функции карманного устройства доступны. При нахождении в помещении выберите «Отключить», чтобы сберечь заряд батареи.

Демо: карманное устройство проигрывает определенный сценарий воображаемой охоты. Карманное функционирует как будто пользователь на охоте, давая ему доступ ко всем функциям и проигрывая их демо-файла GPS информацию о пользователе и отслеживаемым объектам. При **Демо** режиме GPS функционирует так, как будто достигнута загрузка данных со спутника в режиме 3D.

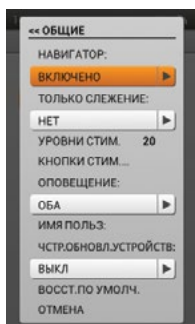
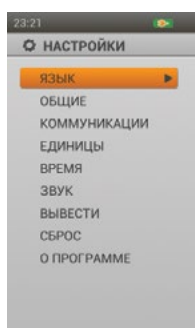
*ПРИМЕЧАНИЕ. Если при отключении карманного устройства GPS настроен на **Отключить** или **Демо**, GPS сбросится на **Включить** при следующем включении карманного устройства.*

Только слежение: выберите опцию включения или отключения всех функций стимуляции. Выберите «Да», чтобы устройство ТЕК серии 2.0 функционировало исключительно в качестве системы слежения. Выберите «Нет», чтобы воспользоваться возможностями электронного ошейника в системе.

Настройки ТЕК-V2L по умолчанию: да

Настройки ТЕК-V2LT по умолчанию: Нет

Уровни стим: выберите число повышения уровня стимуляции. Выберите число от 20 (по умолчанию) до 99.



Кнопки стим.: при добавлении новой собаки, установите параметры по умолчанию Кнопки стим. См. «ДРЕССИРОВКА» на стр. 31 о подробном списке функций стимуляции для каждого поля.

По умолчанию. Кнопка 1: (Н) Непрерывная / Кнопка 2: (М) Моментальная / Кнопка 3: (З) Звук

Оповещение: Выберите способ уведомления о предупреждениях. Выберите одно из «**Вибрация**», «**Звуковой сигнал**», «**Оба**» (по умолчанию) или «**Нет**».

Имя пользователя: Введите имя карманного устройства. По завершению пометьте флажком. Для совместного пользования данными карманного устройства вместе с другим охотником, ему должно быть присвоено имя.

Частота обновления устройств. Определите частоту отправки обновлений карманным устройством охотнику, с которым происходит обмен данными. Выберите значение **Выкл.** (по умолчанию), **30 сек**, **1 мин**, **2 мин**, или **5 мин**. Если данные не отправляются другому охотнику, установите частоту обновлений устройства на **выкл.**, чтобы сохранить заряд батареи.

КОММУНИКАЦИИ

Выберите кнопку **Ввод** и нажмите ее, чтобы выбрать предпочитаемые единицы вывода данных на дисплей.

Ид. владелец: Ид. владелец используется при общем использовании данных карманного устройства с другим охотником. При помощи клавиш-стрелок или колесика введите новый Ид. владелец (длиной до 4 символов). По завершении пометьте галочкой.

ПРИМЕЧАНИЕ. Изменение Ид. владельца обуславливает подключение всех ошейников вновь.

Ид. GPS: Система ТЕК серии 2.0 использует код GPS (число длиной от 1 до 5 знаков), предустановленный изготовителем. При воздействии внешних помех можно изменить код GPS. При помощи клавиш-стрелок или колесика введите новый код GPS. По завершению пометьте флажком.

ПРИМЕЧАНИЯ: Изменение Ид. GPS обуславливает подключение всех ошейников вновь.

ЕДИНИЦЫ

Выберите кнопку **Ввод** и нажмите на нее, чтобы выбрать предпочитаемые единицы вывода данных на дисплей.

Координаты: Выберите на свое усмотрение единицы координат. Выберите:

- градусы
- градусы, минуты (по умолчанию)
- град., мин, сек
- UTM/UPS (универсальная проекция Меркатора/универсальная полярная стереографическая проекция)
- USNG/MGRS (разграфка США/военная система прямоугольных координат)

Датум: выберите желаемый датум. Выберите:

- Adindan
- Afgooey
- AIN EL ABD '70
- Anna 1 Ast '65
- ARC 1950
- ARC 1960
- Ascnsn Isld '58
- Astro B4 Sorol
- Astro Bcn "E"
- Astro Pos 71/4
- Astro Stn '52
- Australia '66
- Australia '84
- Austria
- Bellevue (IGN)
- Bermuda 1957
- Bogota Observ
- Campo Inchspe
- Canton Isld '66
- Cape
- Cape Canaveral
- Carthage
- CH-1903
- Chatham 1971
- Chua Astro
- Corrego Alegr
- Croatia
- Djakarta
- DOS 1968
- Easter Isld '67
- Egypt
- Estonia
- European 1950
- European 1979
- Finland Hayfrd
- Gandajika Base
- GDA94
- Geod Datum '49
- Guam 1963
- GUX 1 Astro
- Hjorsey 1955
- Hong Kong 1963
- Hu-Tzu-Shan
- Indian Bngldsh
- Indian Napal
- Indian Pakistn
- Indian Thailand
- Indonesia '74
- Ireland 1965
- ISTS 073 Astro
- Johnston Isld
- Kandawala
- Kerguelen Isld
- Kertau 1948
- L.C. 5 Astro
- Liberia 1964
- Luzon Philipp
- Luzon Mindanao
- Mahe 1971
- Marco Astro
- Massawa
- Merchich
- Midway Ast '61
- Minna
- NAD27 Alaska
- NAD27 Bahamas
- NAD27 Canada
- NAD27 Canal Zn
- NAD27 Caribbn
- NAD27 Cntrl Am
- NAD27 CONUS
- NAD27 Cuba
- NAD27 GrnInd
- NAD27 Mexico
- NAD27 San Sal
- NAD83
- Nahrwan Masirah
- Nahrwan UArabEm
- Namibia
- Naparima BWI
- Nhrwn Saudia Ar
- Obsrvtorio '66
- Old Egyptian
- Old Hawaiian
- Oman
- Old Srvy GB
- Pico De Las Nv
- Ptcairn '67
- Potsdam
- Prov S Am '56
- Prov S Chln '63
- Puerto Rico
- Qatar National
- Qornoq
- Reunion
- Рим 1940
- RT 90 Sweden
- Santo (DOS)
- Sao Braz
- Sapper Hill '43
- Schwarzeck
- Sth Amrcn '69
- South Asia
- SE Base
- SW Base
- Timbalai 1948
- Токио
- Tristan Ast '68
- Viti Levu 1916
- Wake-Eniwetok
- WGS 72
- WGS 84 (по умолчанию)*
- Zanderij

*рекомендовано в силу того, что представляет собой глобальную систему отсчета.

Расстояние: Выберите на свое усмотрение единицы расстояния. Выберите **мили/ярды** (по умолчанию) или **километры/метры**.

Скорость: Выберите на свое усмотрение единицы скорости. Выберите **МИЛЬ/Ч** или **КМ/ЧАС**.

Азимут: Выберите на свое усмотрение азимут. Выберите **Географический север** или **Магнитный север**.

ВРЕМЯ

выделите и нажмите кнопку **Ввод**, чтобы выбрать требуемые настройки времени.

Формат времени: Выберите **местное 12ч** (по умолчанию) или **местное 24ч**.

Автоматический часовой пояс: контроль параметров автоматического часового пояса. Выберите:

Включено: позволяет карманному устройству автоматически выбирать часовой пояс, исходя из определения местонахождения по GPS и загруженной таблицы часовых поясов (по умолчанию).

Отключено: для ручной установки часового пояса.

ПРИМЕЧАНИЕ. При ручной установке часового пояса карманное устройство не будет автоматически обновлять время при переходе границы пояса.

Часовой пояс: при отключенной автоматической установке часового пояса, часовой пояс можно установить вручную. Выберите:

- | | | |
|-----------------------|----------------------|----------------------|
| • Восточный (UTC -5) | • Цент.Тих.(UTC +11) | • Вост.Евр. (UTC +2) |
| • Центральн.(UTC -6) | • Зап.Тих.(UTC +10) | • Зап.Евр. (UTC +1) |
| • Горный (UTC -7) | • Япония (UTC+9) | • UTC |
| • Тихоокеан.(UTC -8) | • Китай (UTC+8) | • Азор.о-ва (UTC-1) |
| • Аляска (UTC -9) | • Бангкок (UTC +7) | • Ср.Атлант.(UTC -2) |
| • Гавайи (UTC -10) | • Цент.Азия (UTC +6) | • Вос.Юж.Ам.(UTC -3) |
| • Самоа (UTC -11) | • Зап.Азия (UTC +5) | • Атлантич.(UTC -4) |
| • Перем.дат (UTC -12) | • Аравия (UTC +4) | |
| • Фиджи (UTC +12) | • Россия (UTC +3) | |

Летнее время: регулирует параметры летнего времени. Выберите:

Включить: карманное устройство сможет автоматически обновлять летнее время. Для обеспечения правильной настройки времени карманного устройства в США, Канаде и Европе необходимо выбрать Включено.

Отключить: требует ручной установки часового пояса при нахождении в зоне летнего времени (по умолчанию). При нахождении вне пределов США, Канады и Европы выберите «Отключить».

ЗВУК

Выделите кнопку **Ввод** и нажмите, чтобы настроить параметры звука карманного устройства.

Громк: выделите и выберите окошко **Откл** или при помощи клавиши-стрелки «вправо» отрегулируйте звук от 0 до 100%. Установка уровня громкости на 0% автоматически отключает звук.

По умолчанию: 100%

Нажатие кнопки: выберите если при нажатии кнопки карманного устройства раздается щелкающий звук. Выберите **Выкл** (по умолчанию) или **Вкл**.

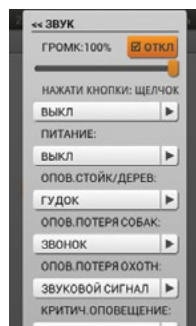
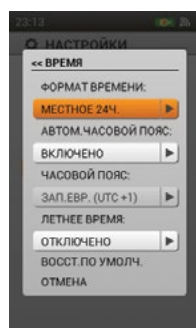
Питание: выберите, чтобы включение и выключение карманное устройство оповещало звуком.

- | | | |
|-----------------------|-------------------|---------------------|
| • Выкл (по умолчанию) | • Звуковой сигнал | • Длинный звонок |
| • Гудок | • Тревога | • Длинн.звук.сигнал |
| • Звонок | • Длинный гудок | |

Оповещение стойк/дерев: выберите, чтобы устройство оповещало, когда собака загнал дичь или в стойке.

- | | | |
|------------------------|-------------------|---------------------|
| • Выкл | • Звуковой сигнал | • Длинный звонок |
| • Гудок (по умолчанию) | • Тревога | • Длинн.звук.сигнал |
| • Звонок | • Длинный гудок | |

ПРИМЕЧАНИЕ. Настройки действий в окне «Детали» собаки должны быть включены.



Оповещение потеря собак: выберите, чтобы карманное устройство оповещало о выходе собаки из геозоны или о потере связи GPS с GPS-ошейником собаки.

- Выкл
- Звуковой сигнал
- Длинный звонок
- Гудок
- Тревога
- Длинн.звук.сигнал
- Звонок (по умолчанию)
- Длинный гудок

ПРИМЕЧАНИЕ. Чтобы пользователь получал сообщения о пересечении геозоны, геозона должна быть активирована.

Оповещение потеря охотн: выберите, чтобы карманное устройство оповещало о потере связи GPS с отслеживаемым охотником.

- Выкл
- Звуковой сигнал (по умолчанию)
- Длинный звонок
- Гудок
- Тревога
- Длинн.звук.сигнал
- Звонок
- Длинный гудок

Критич. оповещение: выберите, чтобы карманное устройство оповещало звуком о низком заряде батареи.

- Выкл
- Звуковой сигнал
- Длинный звонок
- Гудок
- Тревога (по умолчанию)
- Длинн.звук.сигнал
- Звонок
- Длинный гудок

ВЫВЕСТИ

Выделите кнопку **Ввод** и нажмите, чтобы настроить параметры дисплея карманного устройства.

Цвет: цветовая схема по умолчанию **Светлый**.

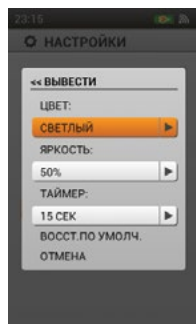
Яркость: выберите интенсивность подсветки от **Выкл** до **100%**. Яркость поменяется после нажатия кнопки **Ввод**.

* Интенсивность подсветки можно отрегулировать из любого окна, нажимая и удерживая кнопку включения/выключения в течении одной секунды.

ПРИМЕЧАНИЕ. Более высокий уровень яркости может снизить срок службы батареи между зарядками.

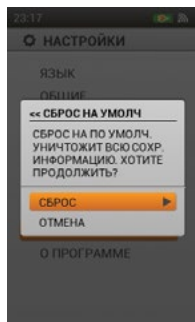
Таймер: выберите длительность подсветки после нажатия кнопок. Выберите:

- 15 сек (по умолчанию)
- 1 мин
- 30 сек
- Всегда включен
- 45 сек



СБРОС

Выделите и нажмите кнопку **Ввод**. Появится предупреждение **«Сброс на по умолч. уничтожит всю сохр. информацию. Хотите продолжить?»** Выберите **«Сброс»**, чтобы вернуться к заводским настройкам или **«Отмена»**, чтобы выйти в меню.



О ПРОГРАММЕ

Выделите и нажмите кнопку **Ввод**, чтобы просмотреть следующую информацию о своей системе ТЕК серии 2.0.

- Имя устройства
- Имя пользователя
- Ид. владелец
- Серийный номер (необходим для соединения карманного устройства с дополнительным приложением и обмена картами)
- Версия приложения (версия загруженного приложения)
- Версия OS
- Версия ядра
- Версия оборудования
- Лицензия



НАВИГАЦИОННЫЙ КОМПЬЮТЕР

Навигационный компьютер предназначен для предоставления пользователю как можно большего объема информации о текущей сессии слежения с помощью навигационной системы GPS, включая детали о перемещении и настройке GPS-ошейника.

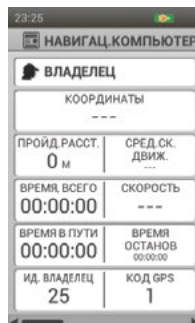
Первое окно представляет собой статистические данные, предоставляемые навигационным компьютером пользователю. Нажмите клавиши-стрелки «влево» и «вправо», чтобы показать данные навигационного компьютера по разным отслеживаемым объектам. Данные навигационного компьютера об отслеживаемых собаках и охотниках будут отображаться в таком же порядке, как и в окне «Слежение».

ИНФОПОЛЯ

В навигационном компьютере нельзя изменить или поменять положение инфополей. Они располагаются в следующем порядке:

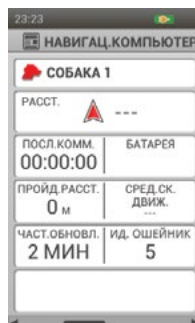
Окно «Владелец»:

- Фио пользователя
- Координаты: текущие координаты пользователя.
- Пройденное расстояние: расстояние, пройденное в течении текущей сессии слежения.
- Средняя скорость движения: средняя скорость, с которой движется пользователь.
- Время, всего: общее время текущей сессии слежения.
- Скорость: текущая скорость передвижения владельца.
- Время в пути: время, в течении которого перемещался пользователь.
- Время останов: на сколько времени пользователь остановился.
- Идентификатор владельца: код (длиной до 4 цифр), данный пользователем своему карманному устройству.
- Код GPS: текущий канал GPS, установленный владельцем.



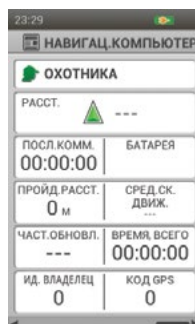
Окно «Собака»:

- Имя собаки
- Расстояние: расстояние и направление (показанное значком-стрелкой) от выбранной собаки до пользователя.
- Последняя коммуникация: время последней коммуникации с выбранным GPS-ошейником.
- Батарея: заряд батареи выбранного GPS-ошейника.
- Пройденное расстояние: расстояние, пройденное собакой в течении текущей сессии слежения.
- Средняя скорость движения: средняя скорость, с которой движется выбранная собака.
- Частота обновления: частота обновления данных выбранного GPS-ошейника.
- Идентификатор ошейника: код, заданный собаке (1-21).



Окно «Охотник»:

- Имя охотника
- Расстояние: расстояние и направление (показанное значком-стрелкой) от выбранного охотника до пользователя.
- Последняя коммуникация: время последней коммуникации с выбранным карманным устройством охотника.
- Батарея: функция не работает. В будущих моделях данное инфополе будет отсутствовать.
- Пройденное расстояние: расстояние, пройденное выбранным охотником в течении текущей сессии слежения.
- Средняя скорость движения: средняя скорость, с которой движется выбранный охотник.
- Частота обновления: функция не работает. В будущих моделях данное инфополе будет отсутствовать.
- Время, всего: общее время текущей сессии слежения.
- Идентификатор владельца: код, данный охотником своему карманному устройству.
- Код GPS: функция не работает. В будущих моделях данное инфополе будет отсутствовать.



МЕНЮ «НАВИГАЦ.КОМПЬЮТЕР»

Для вывода на дисплей меню навигационного компьютера, нажмите кнопку **Меню** во время просмотра окна «Навигац. компьютер». Из меню «Навигац. компьютер» можно выйти в любое время, нажав на клавишу-стрелку «влево».

На главное меню: выберите **«На главное меню»** для отображения окна главного меню.

Идти...: отображает дополнительное меню для создания маршрута к отслеживаемому объекту или точке маршрута.

Собаки: выберите, чтобы проложить маршрут к отслеживаемому объекту.

Охотники: Выберите, чтобы проложить маршрут к отслеживаемому охотнику.

Точка маршрута: выберите и проложите маршрут к точке маршрута.

Отмена: выберите меню «Идти», чтобы выйти из меню, не предпринимая каких-либо действий.

Вид...: выберите **«Вид»** при просмотре окна «Навигац. компьютер» пользователя. Откроется окно Карты, в центре которого будет обозначено текущее местоположение пользователя. Чтобы вернуться в окно «Навигац. компьютер», нажмите кнопку **Меню** и выберите **Останов.панорамир.**

Редактировать: выберите **«Вид»** при просмотре окна «Навигац. компьютер» собаки или охотника. В случае отслеживаемой собаки пользователь может отредактировать частоту обновления GPS-ошейника. В случае отслеживаемого охотника пользователь может отредактировать ид. владельца карманного устройства.

ПРИМЕЧАНИЕ. Изменение частоты обновлений у существующего ошейника обуславливает подключение с ошейника заново.

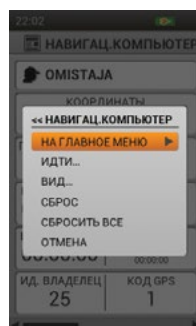
Сброс: выберите **Сброс**, чтобы очистить текущую статистику просматриваемого окна «Навигац. компьютер».

Сбросить все: выберите **Сбросить все**, чтобы очистить текущую статистику просматриваемого окна «Навигац. компьютер». Эта функция очистит всю сохраненную информацию, за исключением точек маршрута, навигационной цепочки и маршрута.

ПРИМЕЧАНИЕ. выбор Сброс или Сбросить все выведет предупреждение. Чтобы прекратить сброс и вернуться в окно «Навигац. компьютер», выберите Отмена или выберите Сброс, чтобы продолжить.

Отмена: выберите **«Отмена»**, чтобы выйти из меню, не предпринимая каких-либо действий.

Для выхода из окна «Навигац. компьютер», нажмите кнопку **Меню** и выберите **«На главное меню»**.



В журнале сохраняются и хранятся созданные пользователем заметки, точки маршрута и навигационное меню. Доступ ко всем журналам осуществляется в единой и доступной подборке.

АКТИВНЫЙ ЖУРНАЛ

Активный журнал автоматически запускается при включении карманного устройства. Он получает имя по дате времени запуска. Для изменения имени активного журнала выделите **Активный журнал** и нажмите кнопку **Ввод**, чтобы запустить клавиатуру. При помощи клавиш-стрелок введите новое имя. По завершении пометьте флажком.

Сохранять

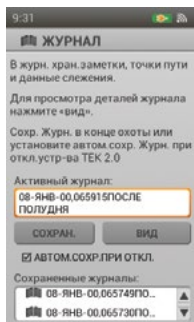
Выберите **Сохран.**, чтобы прекратить ведение активного журнала. После сохранения активного журнала начнется ведение нового активного журнала.

Вид

Выберите **Вид**, чтобы отобразить детали активного журнала.

Автосохранение

Пометьте окошко **«Автом.сохр.при откл.»**, чтобы автоматически сохранять журналы при выключении карманного устройства.



СОХРАНЕННЫЕ ЖУРНАЛЫ

Для просмотра деталей активного журнала выделите имя активного журнала и нажмите кнопку **Ввод** или клавишу-стрелку «вправо».

Заметки

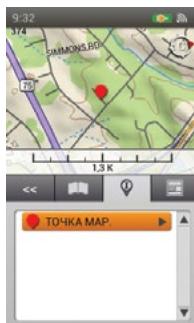
Чтобы прочитать заметки сохраненного журнала, выделите значок (раскрытой книги) и при помощи клавиш-стрелок «вверх» и «вниз» выделите и прочитайте журнал.

Точки маршрута

Чтобы просмотреть точки маршрута, записанные в сохраненный журнал, выделите значок «Точки маршрута» и при помощи клавиш-стрелок «вверх» и «вниз» выделите и прочитайте журнал.

Навигационный компьютер

Чтобы просмотреть информацию навигационного компьютера, записанную в сохраненный журнал, выделите значок «компьютер» и при помощи клавиш-стрелок «вверх» и «вниз» выделите и прочитайте детали сеанса слежения.



ПРИМЕЧАНИЕ. Чтобы вернуться в окно Журнал можете в любое время нажать на клавишу-стрелку «влево».

МЕНЮ «ЖУРНАЛ»

Для вывода на дисплей меню журнала, нажмите кнопку **Меню** во время просмотра окна Журнал. Чтобы вернуться в окно Журнал можете в любое время нажать на клавишу-стрелку «влево».

На главное меню: выберите **«На главное меню»** для отображения окна главного меню.

Удалить: выберите **Удалить**, чтобы удалить один или несколько журналов. Появится список всех журналов. Чтобы выбрать конкретный журнал нажмите кнопку **Ввод** или клавишу-стрелку «вправо» или выделите **Выбрать все**.

Отмена: выберите **Отмена**, чтобы выйти из меню, не предпринимая каких-либо действий.

Для выхода из окна «Журнал», нажмите кнопку **Меню** и выберите **На главное меню**.

МЕНЮ «СОХРАНЕННЫЕ ЖУРНАЛЫ»

Чтобы отобразить меню **Сохраненные журналы**, нажмите кнопку **Меню** во время просмотра сохраненного журнала. Чтобы вернуться в сохраненный журнал можете в любое время нажать на клавишу-стрелку «влево».

На главное меню: выберите **На главное меню** для вызова окна главного меню.

Навигационное: Показывает дополнительную опцию меню для выбора навигационного меню.

Показать: выберите для просмотра навигационной цепочки **«Все», «Нет»** или **«Выбрано»**.

Показать Владелец: выберите **«Да»**, чтобы вывести на дисплей свою навигационную цепочку.

Собаки: выберите опцию, чтобы увидеть навигационную цепочку конкретной собаки.

Охотники: выберите опцию, чтобы увидеть навигационную цепочку конкретных охотников.

Очистить: выберите эту опцию, чтобы удалить все навигационные цепочки из окна Журнал.

ПРИМЕЧАНИЕ. Очистка карты от навигационных цепочек необходима, когда навигационные цепочки всех отслеживаемых объектов загромождают карту или когда более нет необходимости в навигационных данных.

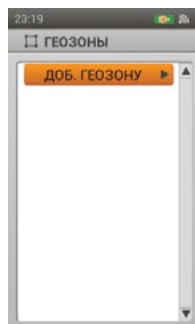
Отмена: выберите **Отмена**, чтобы выйти из меню, не предпринимая каких-либо действий.

Для выхода из окна «Журнал», нажмите кнопку **Меню** и выберите **На главное меню**.

ГЕОЗОНУ

В окне «Геозоны» отображается список геозон. Пользователь может добавлять, удалять Геозону и управлять настройками всех геозон из данного окна. Геозоны можно синхронизировать с сопутствующим приложением ТЕК 2.0 чтобы облегчить управление.

Геозоны представляют собой границы участка, начерченного на карте пользователем. При активной геозоне пользователь получает предупреждение, если собака пересекает границы геозоны. Используйте окно Настройки, чтобы настроить предупреждения.



ВНИМАНИЕ

Опция геозоны информирует пользователя, что собака вышла за пределы зоны. Это не система ограничения.

СПИСОК ГЕОЗОН

Активные геозоны отображаются рядом с заданными для них цветами, а неактивные ошейники обозначены серым цветом.

ДОБАВИТЬ ГЕОЗОНУ

Выберите **Доб. геозону**, чтобы начать создание геозоны.

*ПРИМЕЧАНИЕ. Нажмите кнопку **Меню**, чтобы прекратить добавление собаки на любом этапе.*

Форма геозоны

Нажмите кнопку **Ввод**, чтобы показалось выпадающее окно. Используйте клавишу-стрелки «вверх» и «вниз», чтобы выбрать **Нарисовать забор** или **Нарисовать круг** и нажмите кнопку **Ввод**. Выберите **«Далее»**, чтобы перейти в следующее окно.

Имя геозоны

Выберите Имя геозоны, чтобы вызвать клавиатуру. При помощи клавиш-стрелок введите имя геозоны. По завершению пометьте флажком. Выберите **«Далее»**, чтобы перейти в следующее окно.

ПРИМЕЧАНИЕ. Повторение имен геозон не допускается. При вводе одинаковых имен, появится сообщение с просьбой ввести другое имя перед тем как перейти к следующему шагу.

Выбрать цвет для этой геозоны

Нажмите кнопку **Ввод** или клавишу-стрелку «вправо», чтобы запустить выбор цвета. Выберите цвет* и нажмите кнопку **Ввод**. Выберите **«Далее»**, чтобы перейти в следующее окно.

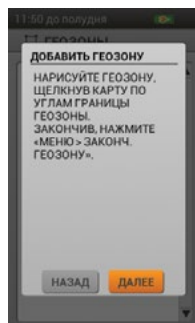
*Одним и тем же цветом можно обозначить несколько геозон. Только одна геозона может быть активна одновременно.

Нарисовать геозону

На дисплей будут отображаться инструкции, поясняющие как начертить геозону. Выберите **«Далее»**, чтобы начать. Откроется окно Карта, в центре которого будет обозначено текущее местоположение пользователя. При помощи клавиш-стрелок можете перемещать в окне курсор-перекрестия. Инфополя внизу карты покажут координаты курсора-перекрестия. Наведите курсор на какую-либо точку в окне, чтобы получить данные о ее местоположении.

Если выбрано **Нарисовать забор**:

- Расположите курсор-перекрестие там, откуда Вы хотите начать чертить границы Геозоны.
- Нажмите кнопку **Ввод** или клавишу-стрелку «вправо», чтобы начертить первую точку на месте расположения курсора.
- Переместите курсор на следующую точку границы и нажмите кнопку **Ввод**. В инфополях ниже карты будут отображаться дистанция и направление от последней точки. Линия соединит обе точки.
- Каждый раз при нажатии кнопки **Ввод** на карту помещается новая точка, которая формирует границы геозоны.
- Для удаления точки нажмите кнопку **Меню** и выберите **Удал посл точку**.
- Для удаления текущей зоны нажмите кнопку **Меню** и выберите **Удалить геозону**. Это вернет в окно Геозона. Выберите **Отмена**, чтобы продолжить очерчивание геозоны.

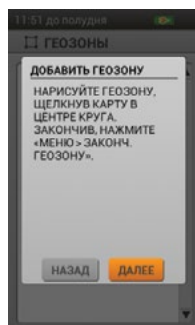


- По завершению нажмите кнопку Ввод и выберите **Законч. геозону**. Если уже имеется активная геозона, появится сообщение о том, хотите ли Вы активировать вместо него другую геозону. выделите **«Да»**, или **«Нет»** и нажмите кнопку **Ввод**.

ПРИМЕЧАНИЕ. Сложные фигуры не поддерживаются. При попытке создания геозон с пересекающимися границами появится сообщение отредактировать геозону.

Если выбрано **Нарисовать круг**:

- Переместите курсор-перекрестие туда, где Вы хотите поместить центр Геозоны.
- Нажмите кнопку **Ввод**, чтобы начертить центр на месте расположения курсора.
- Для увеличения круга до требуемых размеров можно использовать любую клавишу-стрелку. В инфополях ниже карты будут отображаться дистанция и направление от последней точки. Нажмите кнопку **Ввод**, чтобы расположить круг.
- Для удаления текущей зоны нажмите кнопку **Меню** и выберите **Удалить геозону**. Это вернет в окно Геозона. Выберите **Отмена**, чтобы продолжить очерчивание геозоны.
- По завершению нажмите кнопку Ввод и выберите **Законч. геозону**. Если уже имеется активная геозона, появится сообщение о том, хотите ли Вы активировать вместо него другую геозону. выделите **«Да»**, или **«Нет»** и нажмите кнопку **Ввод**.



ДАнные ГЕОЗОНЫ

Чтобы просмотреть данные о геозоне, выделите имя геозоны и выберите ее из списка. Чтобы отредактировать конкретную запись, перейдите в поле и нажмите кнопку **Ввод** или клавишу-стрелку «вправо». Чтобы вернуться в окно Геозоны можете в любое время нажать на клавишу-стрелку «влево».

Изменить имя...

Нажмите кнопку **Ввод** или клавишу-стрелку «вправо», чтобы запустить клавиатуру. При помощи клавиш-стрелок отредактируйте имя. По завершению пометьте флажком. Повторение имен геозон не допускается.

Редактировать...

Нажмите кнопку **Ввод** или клавишу-стрелку «вправо», чтобы полностью увидеть геозону на карте.

- Используйте клавиши-стрелки для перемещения курсора, чтобы подсветить точку, которую Вы хотите переместить или отредактировать. Точка изменит свой цвет.
- Используйте клавиши-стрелки для перемещения точки в новое место. Нажмите кнопку **Ввод**, чтобы расположить точку. Продолжайте выбирать точки и перемещать по мере необходимости.
- Для создания новых точек переместите курсор на следующую точку границы и нажмите кнопку **Ввод**.
- По завершению редактирования нажмите кнопку **Меню** и выберите **Законч. геозону**.

Назначить цвет...

Нажмите кнопку **Ввод** или клавишу-стрелку «вправо», чтобы запустить выбор цвета. Выберите цвет* и нажмите кнопку **Ввод**.

*Одним и тем же цветом можно обозначить несколько геозон. Только одна геозона может быть активна одновременно.

Активн.

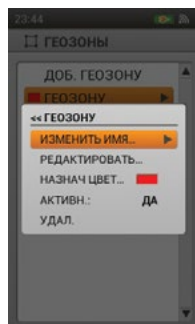
Нажмите кнопку **Ввод** или клавишу-стрелку «вправо», чтобы просмотреть статус геозоны. При выборе **«Да»** данная геозона появится в окнах Слежение и Карта.

*ПРИМЕЧАНИЕ. Если уже имеется активная геозона, появится сообщение о том, хотите ли Вы активировать вместо него другую геозону. Выберите **Изменить геозону**, чтобы активировать новую геозону.*

Удал.

Нажмите кнопку **Ввод** или клавишу-стрелку «вправо», чтобы полностью удалить данные о геозоне. После завершения редактирования деталей геозоны, нажмите клавишу-стрелку «влево», чтобы вернуться в окно Геозоны.

Для выхода из окна Геозоны, нажмите кнопку **Меню** и выберите **На главное меню**.



ТОЧКИ МАРШРУТА

В окне Точки навигации отображается список существующих точек навигации. Пользователь может просматривать и редактировать данные каждой точки навигации, выводить ее на карту и прокладывать маршрут к ней. Можно хранить в памяти до 1 000 точек маршрута.

СПИСОК ТОЧЕК МАРШРУТА

Информация о направлении и расстоянии до точки навигации (от точки нынешнего местоположения GPS) доступна в окне Список точек навигации. Чтобы увидеть эту информацию выделите точку навигации.

ПРИМЕЧАНИЕ. При отключенном GPS направление и расстояние измеряются от центра карты. Если карта находится в режиме панорамирования, то от места расположения курсора.



СОЗДАТЬ НОВУЮ ТОЧКУ МАРШРУТА

Точки маршрута можно создать нажатием кнопки **Пометить точку** во время просмотра окон Слежение, Карта и Компас. Появится Меню точек маршрута.

ПОМЕТЬ ТочКУ: показывает дополнительное меню для создания точек маршрута или записей журнала.

Текущее местонахождение: выберите, чтобы отметить свое местонахождение как точку маршрута.

ПРИМЕЧАНИЕ. При выключенном GPS точка маршрута располагается в центре карты. Если карта в панорамном режиме, точка маршрута будет расположена на месте курсора. Координаты можно поменять в любое время в окне Детали точки маршрута.

Активная собака: выберите, чтобы отметить местонахождение собаки как точку маршрута.

Активный охотник: выберите, чтобы отметить местонахождение отслеживаемого охотника как точку маршрута.

Заметка: создайте заметку в текущем журнале о своем местонахождении. По завершению пометьте флажком. На карте в точке местонахождения появится значок журнала. Просмотрите заметку и другие детали маршрута в окне Журналы.

При создании новой точки маршрута откроется окно Детали точки навигации. Нажмите кнопку **Меню** и выберите **Закрыть точку марш.** чтобы выйти из окна Детали точки маршрута. Информация о точке маршрута будет сохранена.

ДЕТАЛИ ТОЧЕК МАРШРУТА

Чтобы просмотреть и отредактировать геозону, выделите имя геозоны в списке.

Чтобы отредактировать конкретную запись, выделите поле и нажмите кнопку **Ввод**. Нажмите кнопку **Меню** и выберите **Закрыть точку марш.** чтобы вернуться в окно Точки маршрута.

Символ

Символ слева в верхней части окна Детали точки обозначает точку навигации на карте. выделите символ и нажмите кнопку **Ввод**, чтобы запустить выбор цвета. Выберите цвет* и нажмите кнопку **Ввод**.

*Одним и тем же цветом можно обозначить несколько точек маршрута.

Имя

выделите Точки маршрута и нажмите кнопку **Ввод**, чтобы запустить клавиатуру. При помощи клавиш-стрелок отредактируйте имя. По завершению пометьте флажком. Повторение точек маршрута не допускается. При вводе повторяющегося имени, карманное устройство автоматически добавит рядом с ним текст «(2)».

Координаты

Редактирование координат точек маршрута изменит местоположение точек маршрута на карте. Одной из причин изменить координаты точек маршрута может быть поход в места, где пользователь еще не побывал.

Выделите координаты точки маршрута и нажмите кнопку **Ввод**. Первый символ будет подсвечен. При помощи клавиш-стрелок или колесика измените символ. Используйте клавиши-стрелки «влево» и «вправо», чтобы перейти к следующему символу, который хотите поменять. По завершению нажмите кнопку **Ввод**.



Угол цели

Угол цели точки маршрута определяется GPS сигналом. Для изменения угла цели выделите число и нажмите кнопку Ввод, чтобы запустить клавиатуру. При помощи клавиш-стрелок введите новый номер. По завершению пометьте флажком.

Время/дата

Время и дата точек маршрута определяются GPS сигналом при создании точки маршрута. Эти детали нельзя изменить.

Заметки

Добавьте описание точек маршрута (длиной до 256 символов). выделите Имя собаки и нажмите кнопку **Ввод**, чтобы запустить клавиатуру. При помощи клавиш-стрелок сделайте запись. По завершению пометьте флажком.

- Стрелка «влево» перемещает курсор на одно положение налево.
- Стрелка «вправо» перемещает курсор на одно положение направо.
- Shift - меняет ввод символов от заглавных (по умолчанию) на прописные.
- Очистить - удаляет содержимое редактируемого поля.
- Можно использовать точку, запятую, апостроф и остальные простые знаки.

Удал.

Чтобы удалить точку маршрута и ее данные, выделите точку и нажмите кнопку **Ввод**. Удаление точка маршрута удаляет ее из всех сохраненных мест.

Вид

Чтобы отобразить точки маршрута в окне Карты, выделите их и нажмите кнопку **Ввод**.

Подтвердите верность точки расположения маршрута. Это целесообразно, если Вы меняли координаты для того, чтобы создать конечную точку маршрута. Чтобы вернуться в окно Точки маршрута, нажмите кнопку **Меню** и выберите **Останов.панорамир**.

Пдти

Чтобы проложить маршрут к точке маршрута, выделите точку и нажмите кнопку **Ввод**. Откроется окно Карта, а в инфополях будет показан угол направления и расстояние до точки маршрута. Для удаления маршрута с карты, нажмите кнопку **На главное меню** и выберите **Останов.навигацию**.

После завершения редактирования деталей, нажмите кнопку **Меню** и выберите **Закрыть точку марш**, чтобы вернуться в окно «Точки маршрута».

Для выхода из окна «Точки маршрута», нажмите кнопку **Меню** и выберите **На главное меню**.

МЕНЮ ТОЧЕК МАРШРУТА:

Для вызова меню Точки маршрута, нажмите кнопку **Меню** во время просмотра точек маршрута. Меню Точки маршрута можно покинуть в любое время, нажав на клавишу-стрелку «влево».

На главное меню: выберите **На главное меню** для вызова окна главного меню.

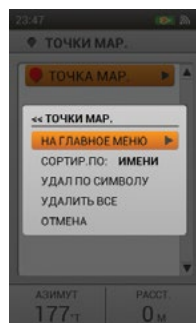
Сортир.по: выберите **Имя**, чтобы отсортировать список точек маршрута в алфавитном порядке по имени. Выберите **Расст-ю**, чтобы отсортировать список точек маршрута по расстоянию к местоположению пользователя (от ближайших до дальних).

Удал по символу: выберите **Удал по символу**, чтобы удалить точки маршрута по символам цвета. Эта функция позволяет удалить группу введенных точек маршрута (цвета), не удаляя все остальные точки маршрута.

Удалить все: выберите **Удалить все**, чтобы удалить все точки маршрута, сохраненные в карманном устройстве.

Отмена: выберите **Отмена**, чтобы выйти из меню, не предпринимая каких-либо действий.

Для выхода из окна Точки маршрута, нажмите кнопку **Меню** и выберите **На главное меню**.



СОЛНЦ/ЛУНА/ОХОТ

В окне «Солнц/Луна/Охот» выводится полезная информация о времени восхода и захода солнца и луны, а также прогноз условий охоты. Для просмотра информации о будущих солнечных и лунных циклах и об охоте измените дату. Вся выведенная в окне информация основана на текущих GPS координатах пользователя.

Используйте это окно, чтобы узнать сколько времени светового дня осталось для сеанса слежения или в случаях, когда правила охоты установлены, исходя из времени восхода и захода солнца.

ПРИМЕЧАНИЕ

Всегда уточняйте разрешенное время охоты в соответствующих местных обществах охотников.

Дата

выделите и нажмите кнопку **Ввод**. Подсветится поле месяца года. Используйте клавиш-стрелки «влево» и «вправо», для перехода в поле дня и (или) года. При помощи клавиш-стрелок или колесика измените подсвеченное поле. Информация в окне будет изменяться по мере ее прокручивания.

Координаты

Показывает текущее положение GPS карманного устройства при помощи точных координат.

Восх/зах.солн

Узнайте время восхода и захода солнца в выбранный день, астрономические данные которых указаны, исходя из текущего местонахождения GPS.

Восх/зах.луны

Узнайте время восхода и захода луны в выбранный день, астрономические данные которых указаны, исходя из текущего местонахождения GPS.

Лучшие рез-ты

Показываются лучшие рез-ты охоты и рыбалки в выбранный день. Возможно наличие двух дат.



СОЛНЦ/ЛУНА/ОХОТ

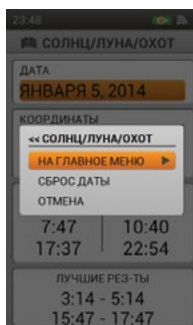
Для вызова меню Солнц/Луна/Охот, нажмите кнопку Меню во время просмотра окна «Солнц/Луна/Охот». Из меню Солнц/Луна/Охот можно выйти в любое время, нажав на клавишу-стрелку «влево».

На главное меню: выберите **На главное меню** для вызова окна главного меню.

Сброс даты: выберите **Сброс даты**, чтобы установить сегодняшнюю дату.

Отмена: выберите **Отмена**, чтобы выйти из меню, не предпринимая каких-либо действий.

Для выхода из окна «Солнц/Луна/Охот», нажмите кнопку **Меню** и выберите **На главное меню**.



ПОДКЛЮЧЕНИЕ К КОМПЬЮТЕРУ

Приложение служебному приложению марки SportDOG® позволяет обновлять программные приложения и программно-аппаратные средства карманного устройства и GPS-ошейника.

1. Перейдите на страницу www.sportdog.com/support/tek2.0.
2. Загрузите и установите приложение служебному приложению марки SportDOG®.
3. Для соединения карманного устройства с компьютером используйте кабель USB, поставляемый в комплекте.
4. Чтобы иметь доступ к новейшим функциям, обновляйте программное обеспечение и программно-аппаратные средства карманного устройства и GPS-ошейника.

ЗАРЕГИСТРИРУЙТЕ ВАШУ СИСТЕМУ ТЕК СЕРИИ 2.0, ЧТОБЫ ИМЕТЬ ВОЗМОЖНОСТЬ ПОЛУЧАТЬ УВЕДОМЛЕНИЯ ОБ ОБНОВЛЕНИЯХ ПО ЭЛЕКТРОННОЙ ПОЧТЕ.

ПРИНАДЛЕЖНОСТИ

Для покупки дополнительных принадлежностей для системы ТЕК серии 2.0 марки SportDOG®, свяжитесь с нашим Центром обслуживания клиентов или посетите наш сайт www.sportdog.com.

ВОПРОСЫ И ОТВЕТЫ

<p>Со скольких лет у собаки можно использовать систему ТЕК серии 2.0?</p>	<p>Ваша собака должна уметь выполнять команды на базовое послушание, такие как «сидеть» и «стоять». Систему следует использовать для собак не моложе 6 месяцев. GPS-ошейник или GPS-ошейник, оснащенный модулем электронного ошейника, могут оказаться чрезмерно большими для собак весом менее 3,6 кг. Подходит для шеи размером от 27 см до 58 см.</p>
<p>Являются ли GPS-ошейник и электронный ошейник влагопроницаемыми?</p>	<p>Да. Они влагопроницаемы и их можно погружать в воду на глубину до 7,6 м.</p>
<p>Можно ли пользоваться GPS-ошейником или GPS-ошейником с модулем электронного ошейника пользоваться в среде, где присутствует соленая вода?</p>	<p>Однако если ошейник используется в соленой воде или рядом с ней, его следует ополаскивать пресной водой после каждого использования.</p>
<p>Могу ли я использовать систему ТЕК серии 2.0 для отслеживания и (или) дрессировки нескольких собак?</p>	<p>Да, система ТЕК серии 2.0 может охватить до 21 собаки. Необходимо приобрести дополнительные ошейники (см. последнюю страницу).</p>
<p>Можно ли использовать систему ТЕК серии 2.0 у агрессивных собак?</p>	<p>Мы не рекомендуем использовать какие бы то ни было из наших изделий на агрессивных собаках. Обратитесь к местному ветеринару или профессиональному дрессировщику, чтобы определить, склонна ли ваша собака к агрессии.</p>
<p>Будет ли радиус действия системы ТЕК серии 2.0 ровно 16 км?</p>	<p>На дальность действия системы ТЕК серии 2.0 могут влиять рельеф местности, погода, окружающая растительность, а также сигналы от других радиоустройств. Чтобы получить максимальный радиус действия, см. «ПРИНЦИП ДЕЙСТВИЯ СИСТЕМЫ» на стр. 6.</p>
<p>Можно ли крепить поводок к GPS-ошейнику?</p>	<p>НИ В КОЕМ СЛУЧАЕ НЕ прикрепляйте поводок к ошейнику. Можно надеть на собаку отдельный неметаллический ошейник и прикрепить поводок к нему. Если установлен модуль электронного ошейника, то убедитесь, что второй ошейник не препятствует точкам контакта.</p>
<p>Можно ли запрограммировать систему ТЕК серии 2.0 для работы с другими системами марки SportDOG®, включая ТЕК серии 1.0?</p>	<p>Нет. Системы ТЕК серии 2.0 не совместимы с иными системами марки SportDOG®.</p>
<p>Можно ли изменить вид представления собак в окнах «Слежение», «Дрессировка» и «Компас»?</p>	<p>Да. См. «ЗАДАТЬ ПОРЯДОК» на стр. 23 в разделе «Мои собаки».</p>
<p>Со сколькими устройствами собак/охотников можно обмениваться данными?</p>	<p>Можно обмениваться данными до 21 устройства собак/охотников.</p>
<p>Должен ли я откалибровать компас заново при смене местоположения?</p>	<p>Рекомендуется откалибровать компас после прибытия на новое место для получения лучших результатов.</p>
<p>Сколько точек маршрута можно сохранять?</p>	<p>Можно сохранить в памяти до 1000 точек маршрута. Точки маршрута можно добавить нажатием кнопки «Точки маршрута» во время просмотра окон «Слежение», «Карта» и «Компас».</p>
<p>Можно ли увеличить емкость памяти системы ТЕК серии 2.0?</p>	<p>Да. Для увеличения объема памяти можно добавить микро-карту памяти SD.</p>

ВОПРОСЫ И ОТВЕТЫ

ТЕК-V2LT:

Является ли статическая стимуляция безопасной для собаки?	Непрерывная и мгновенная стимуляция могут быть неприятными для собаки, но они для нее безвредны. Электронные устройства для дрессировки требуют участия и обучения со стороны владельца для достижения желаемых результатов.
Когда моя собака будет хорошо выдрессирована и научится повиноваться моим командам, следует ли ей продолжать носить модуль электронного ошейника?	Возможно, собаке нужно будет время от времени носить модуль электронного ошейника для подкрепления. С целью максимального контроля за собакой многие охотники предпочитают на время охоты надевать на нее модуль электронного ошейника.
Если у меня система ТЕК-V2LT, то как долго я могу осуществлять непрерывную статическую стимуляцию собаки?	пользователь контролирует начало и длительность (до 10 секунд) подачи статической стимуляции. После 10 секунд, статическая стимуляция отключается на 5 секунд. На экране появится сообщение о блокировке сигнала. Отпустите назначенную пользователем кнопку стимуляции и повторно нажмите для осуществления статической стимуляции.
Что делать, если на шее собаки появилось раздражение и краснота?	Это состояние вызвано тем, что точки контакта раздражают кожу собаки. Прервите пользование модулем электронного ошейника на несколько дней. Если болезненное состояние не прошло через 48 часов, покажите собаку ветеринару. Как только кожа вернется в нормальное состояние, начинайте снова пользоваться ошейником, пристально следя за состоянием кожи.

ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Ответы на эти вопросы должны помочь вам в решении любых проблем с системой. Если они не помогли, свяжитесь с нашим центром обслуживания клиентов или посетите наш сайт www.sportdog.com.

ПРОБЛЕМА	РЕШЕНИЕ
Карманное устройство не включается.	Проверьте заряжено ли устройство. Более подробную информацию см «ЗАРЯДКА КАРМАННОГО УСТРОЙСТВА» на стр. 18.
GPS-ошейник или GPS-ошейник, оснащенный модулем электронного ошейника, не включается.	Более подробную информацию см «ЗАРЯДКА GPS-ОШЕЙНИКА/МОДУЛЯ ЭЛЕКТРОННОГО ОШЕЙНИКА» на стр. 13.
GPS-ошейник или GPS-ошейник, оснащенный модулем электронного ошейника, не реагирует на сигналы карманного устройства.	<ul style="list-style-type: none">Убедитесь, что GPS-ошейник включен. Ошейник будет заряжен в течение 4 часов.Убедитесь, что ошейник-приемник включен. Более подробную информацию см «ПОДГОТОВКА GPS-ОШЕЙНИКА, ОСНАЩЕННОГО МОДУЛЕМ ЭЛЕКТРОННОГО ОШЕЙНИКА» на стр. 13. Убедитесь, что между ошейником и карманным устройством установлено подключение. Выберите Подкл. Ошейн. в меню Мои ошейники. Следуйте инструкциям на дисплее.
Не могу откалибровать компас.	Проводите калибровку компаса вне помех. Для вызова меню компаса, нажмите кнопку Меню и выберите Калибровать . Следуйте инструкциям на дисплее, чтобы откалибровать компас карманного устройства.
Мое карманное устройство конфликтует с другим карманным или иным устройством.	Задайте новый идентификатор владельца карманному устройству. В окне Настройки выберите Коммуникации > Ид.владелец . <i>ПРИМЕЧАНИЕ. При изменении ид. владельца, необходимо вновь установить подключение со всеми ошейниками.</i>
GPS-ошейник или GPS-ошейник, оснащенный модулем электронного ошейника, не включается.	Измените GPS код системы. Выберите Коммуникации > Ид.GPS на экране настроек. <i>ПРИМЕЧАНИЕ. При изменении идентификационного номера GPS, необходимо вновь установить соединение со всеми ошейниками.</i>

ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

ТЕК-V2LT:

Когда я нажимаю кнопку стимулятора, собака никак не реагирует.

- Убедитесь, что GPS-ошейник с модулем электронного ошейника, включен и его световой индикатор мигает. Убедитесь, что между ошейником и карманным устройством установлено подключение. В окне «Мои Ошейники» выберите ошейник собаки. Выберите **Подкл. Ошейн.** и следуйте инструкциям на дисплее.
- Проверьте, установлена ли система на режим «Только слежение». Выберите **Общие > Только слежение** на экране настроек. Убедитесь, что выбрано «Нет».
- Проверьте, включена ли опция электронного ошейника для собаки и ошейника. В окне «Мои Собаки» выберите имя собаки. Проверьте, чтобы опция **эл. ошейн.** была установлена на «**Да**». В окне «Мои Ошейники» выберите ошейник. Проверьте, чтобы опция **эл. ошейн.** была установлена на «**Да**».
- Если радиус действия системы снизился по сравнению с первыми днями ее использования, проверьте, не истощился ли заряд батареи у карманного устройства или в GPS-ошейнике с модулем электронного ошейника.
- На дальность действия системы ТЕК серии 2.0 могут влиять многие факторы. Список факторов см. в «ПРИНЦИП ДЕЙСТВИЯ СИСТЕМЫ» на стр. 6.
- Вы можете проверить, посылает ли GPS-ошейник с модулем электронного ошейника статическую стимуляцию вашей собаке, установив на точки контакта контрольный световой индикатор, поставляемый в комплекте. Более подробную информацию см. «ИСПОЛЬЗОВАНИЕ КОНТРОЛЬНОГО СВЕТОВОГО ИНДИКАТОРА» на стр. 13.
- Увеличьте дальность действия стимуляции. См. «Диапазон стим.» на стр. 23 в разделе «Моя собака».
- Убедитесь, что точки контакта плотно прилегают к шее собаки. Дополнительную информацию см. «ПОДГОНКА GPS-ОШЕЙНИКА ИЛИ GPS-ОШЕЙНИКА, ОСНАЩЕННОГО МОДУЛЕМ ЭЛЕКТРОННОГО ОШЕЙНИКА» на стр. 17.
- Возможно, придется подстричь шерсть собаки под точками контакта или перейти на использование более длинных точек контакта, поставляемых в комплекте с системой.
- Если отмечается сокращение продолжительности работы системы примерно вдвое, необходимо заменить батарею GPS-ошейника, оснащенного модулем электронного ошейника. Обратитесь в Центр обслуживания клиентов или посетите веб-сайт www.sportdog.com, чтобы заказать новую батарею. Не вскрывайте GPS-ошейник пока не получите замену.

УСЛОВИЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ И ОГРАНИЧЕНИЕ ОТВЕТСТВЕННОСТИ

1. УСЛОВИЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Вы имеете право пользоваться данным Изделием только при условии принятия без изменений всех условий, положений и предупреждений, содержащихся в настоящем документе. Использование данного Изделия означает принятие вами этих условий, положений и предупреждений. Если вы не согласны с этими условиями, положениями или предупреждениями, верните неиспользованное Изделие в оригинальной упаковке за свой счет и на свой риск в соответствующий Центр обслуживания клиентов вместе с документами, подтверждающими покупку, и вам будет полностью возмещена стоимость Изделия.

2. НАДЛЕЖАЩЕЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

Данное Изделие предназначено для собак и применяется для их дрессировки. Из-за характера или размеров и веса вашей собаки данное изделие может не подойти для нее. Компания Radio Systems Corporation рекомендует воздержаться от использования Изделия, если ваша собака агрессивна, и не принимает на себя ответственности за определение пригодности изделия в конкретных случаях. Если вы не уверены, подходит ли данное Изделие для вашей собаки, проконсультируйтесь с ветеринаром или сертифицированным тренером. Надлежащее использование Изделия включает в себя в том числе ознакомление со всем пособием по эксплуатации и всей информацией о безопасности.

3. НЕДОПУСТИМОСТЬ НЕЗАКОННОГО И ЗАПРЕЩЕННОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Данное Изделие разработано только для применения на собаках. Это устройство для отслеживания и дрессировки собак не предназначено для того, чтобы наносить животному вред, травму или каким-либо образом провоцировать его. Использование данного Изделия не по прямому назначению может привести к нарушению федерального законодательства, законов штата (области) или местного законодательства.

4. ОГРАНИЧЕНИЕ ОТВЕТСТВЕННОСТИ

Ни в каком случае компания Radio Systems Corporation или какие бы то ни было ее подразделения не несут ответственности за (i) какой бы то ни было не прямой, штрафной, побочный, фактический (определяемый особыми обстоятельствами) и косвенный ущерб и (или) (ii) какие бы то ни было ущерб или убытки, причиненные в результате ненадлежащего использования данного Изделия или возникшие в связи с таким использованием. Покупатель Изделия несет всю ответственность и весь риск, связанные с использованием Изделия, в максимально разрешенной законом степени.

5. ИЗМЕНЕНИЕ СРОКИ И УСЛОВИЯ

Компания Radio Systems Corporation сохраняет за собой право время от времени изменять условия, положения и предупреждения, описывающие использование данного Изделия. Если подобные изменения доведены до вашего сведения до начала пользования Изделием, они так же обязывают вас по закону, как все условия, положения и предупреждения, содержащиеся в настоящем документе.

СООТВЕТСТВИЕ



Данное изделие прошло испытания и по их результатам соответствует применимым положениям директивы ЕС 1999/5/ЕС (директивы по оконечным радио- и телекоммуникационным устройствам). Перед использованием данного изделия вне стран ЕС свяжитесь с местным ведомством, регламентирующим эксплуатацию оконечного радио- и телекоммуникационного оборудования, для проверки его соответствия стандартам. Внесение в данное изделие несанкционированных изменений или модификаций, не одобренных корпорацией Radio Systems Corporation, является нарушением правил ЕС в отношении средств радиосвязи и телекоммуникационного оконечного оборудования, а также может привести к аннулированию права пользователя на эксплуатацию данного изделия и аннулированию гарантии.

Декларацию соответствия см. на веб-сайте по адресу: www.sportdog.com/eu_docs.php.



УТИЛИЗАЦИЯ БАТАРЕЙ

▲ ОСТОРОЖНО

Обязательно ознакомьтесь с важной информацией относительно батарей, расположенной на стр. 2.

Система работает от двух ионно-литиевых батарей (емкостью 2000mAh для GPS-ошейника и емкостью 4400mAh для карманного устройства). За заменой батарей обратитесь в Центр обслуживания клиентов.

Во многих регионах отработавшие батареи подлежат отдельному сбору и утилизации, поэтому ознакомьтесь с правилами, действующими в регионе вашего пребывания. Инструкции по извлечению батарей из данного устройства для раздельной утилизации смотрите ниже. Если хотите отправить нам использованные батареи для утилизации, свяжитесь с центром обслуживания клиентов.

ПО ОКОНЧАНИИ СРОКА СЛУЖБЫ ИЗДЕЛИЯ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ДАННУЮ ИНСТРУКЦИЮ ПО ИЗВЛЕЧЕНИЮ БАТАРЕИ ДЛЯ ОКОНЧАТЕЛЬНОЙ УТИЛИЗАЦИИ (ЗАПРЕЩАЕТСЯ ОТКРЫВАТЬ ОШЕЙНИКДО ПОЛУЧЕНИЯ ЗАПАСНОЙ БАТАРЕИ).

GPS-ошейник:

- Высвободите поводок.
- С помощью универсального ключа 3/32, высвободите 2 болта, фиксирующих модуль электронного ошейника или модуль определения местоположения.
- С помощью универсального ключа 3/32, высвободите 4 болта в углах, фиксирующих верхнюю часть модуля (поднимите основание антенны, чтобы получить доступ к болтам).
- Высвободите крышку и получите доступ к батарее.
- Отсоедините провода батареи, осторожно выдернув разъем из платы.

▲ ОСТОРОЖНО

- При извлечении старого батарейного комплекта соблюдайте осторожность – сжимая разъем, старайтесь не повредить провода. Замыкание проводов батареи способно привести к пожару или взрыву.
- Данные инструкции не подходят для ремонта изделия или замены батарей. Установка запасной батареи, не одобренной к использованию компанией Radio Systems Corporation, может привести к пожару или взрыву. Во избежание аннулирования гарантии на устройство обращайтесь в Центр обслуживания клиентов.

Карманное устройство:

- Приподнимите металлический фиксатор и поверните его против часовой стрелки.
- Снимите заднюю стенку.



ВАЖНЫЕ РЕКОМЕНДАЦИИ ПО УТИЛИЗАЦИИ

Соблюдайте правила утилизации отработавшего электрического и электронного оборудования, действующие в вашей стране. Данное Изделие подлежит переработке. Если оно вам больше не требуется, не выбрасывайте его в контейнер с обычными бытовыми отходами. Верните Изделие по месту приобретения, чтобы производитель мог утилизировать его надлежащим образом. Если это невозможно, свяжитесь с нашим Центром обслуживания клиентов для получения дополнительной информации. Список телефонных центров обслуживания клиентов можно найти на нашем сайте www.sportdog.com.

ГАРАНТИЯ

ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ НА 3 ГОДА БЕЗ ПРАВА ПЕРЕДАЧИ

Производитель дает на данное Изделие ограниченную гарантию. С полными сведениями о гарантии на данное Изделие и условиями гарантийного обслуживания можно ознакомиться на веб-сайте www.sportdog.com и (или) обратившись в ближайший Центр обслуживания клиентов.

- Radio Systems PetSafe Europe Ltd. 2nd Floor, Elgee Building, Market Square, Dundalk, Co. Louth, Ireland
-

Данное изделие защищено следующими патентами:

Патенты США №: 6,184,790; 6,459,378; 8,736,499 и другие заявленные патенты.



ADD-A-DOG® ОШЕЙНИКИ МАРКИ SPORTDOG®

SPORTDOG.COM

GPS-ОШЕЙНИК ТЕК 2.0*

ТЕК::2L::E



GPS-ОШЕЙНИК ТЕК 2.0

ТЕК::2T::E



**GPS-ОШЕЙНИК ТЕК 2.0,
ОСНАЩЕННЫЙ МОДУЛЕМ
ЭЛЕКТРОННОГО ОШЕЙНИКА***

ТЕК::2AD::E



НЕ СОВМЕСТИМ С УСТРОЙСТВАМИ СЕРИИ TEK SERIES 1.0 ИЛИ ИНЫМИ СИСТЕМАМИ МАРКИ SPORTDOG® BRAND.
*ТАКЖЕ ВКЛЮЧЕНЫ РОЗОВЫЙ И ЗЕЛЕНЫЙ ОБОДЫ ИДЕНТИФИКАТОРА.

©2014 RADIO SYSTEMS CORPORATION

Radio Systems Corporation • 10427 PetSafe Way • Knoxville, TN 37932 USA • 865.777.5404

Radio Systems PetSafe Europe Ltd. 2nd Floor, Elgee Building, Market Square

Dundalk, Co. Louth, Ireland • +353 (0) 76 829 0427

400-1854-51

